



**ПРВ АКЦИСКИ ПЛАН ЗА
ПАРТНЕРСТВО ЗА ОТВОРЕНА ЛОКАЛНА ВЛАСТ
ОПШТИНА КИСЕЛА ВОДА
(2024-2025)**

Скопје, декември 2024



СОДРЖИНА

ЛИСТА НА КРАТЕНКИ	3
1. ПРЕДГОВОР	4
2. ИЗВРШНО РЕЗИМЕ	6
2.1. Историја на Партнерството за отворена власт (ПОВ) на глобално ниво	6
2.2. Членство на Македонија во Партнерство за отворена власт (ПОВ)	9
2.3. Членство на Општина Кисела Вода во Партнерство за отворена локална власт	9
3. МЕТОДОЛОГИЈА	11
НА ИЗРАБОТКА НА АКЦИСКИ ПЛАН НА ПАРТНЕРСТВО ЗА ОТВОРЕНА ЛОКАЛНА ВЛАСТ	11
4. КОКРЕАЦИЈА И ПАРТИЦИПАТИВЕН ПРОЦЕС ВО РАЗВОЈ НА АКЦИСКИОТ ПЛАН	13
5. СТРАТЕШКА ВИЗИЈА НА АКЦИСКИОТ ПЛАН ЗА ЛОКАЛНО ПАРТНЕРСТВО ЗА ОТВОРЕНА ВЛАСТ	15
6. ЗАЛОЖБИ И ПРЕВЗЕМЕНИ ОБВРСКИ	19
6.1. ПРВА ЗАЛОЖБА - УНАПРЕДУВАЊЕ НА ДИГИТАЛИЗАЦИЈА ВО РАБОТЕЊЕТО НА ОПШТИНАТА	19
6.2. ВТОРА ЗАЛОЖБА: ТРАНСПАРЕНТНОСТ И ОТВОРЕНА ЛОКАЛНА САМОУПРАВА.....	26
7. СЛЕДЕЊЕ, ИЗВЕСТУВАЊЕ И НАУЧЕНИ ЛЕКЦИИ	33
ПРИЛОГ 1 (урнек): Известување	35
ПРИЛОГ 2 (урнек): Прашалник.....	37
АНЕКС 3: Одлука од Советот на општина Кисела Вода за усвојување на Првиот акциски план за партнерство за отворена локална власт 2024-2026 година.....	38



ЛИСТА НА КРАТЕНКИ

АП- Акциски План

ГО – Граѓански организации

ЕЛС – Единици на локалната самоуправа

ЕУ – Европска Унија

ЗМАИ – Здружение за истражување и анализи

ИРИ – Меѓународен републикански институт

ИТ – Информатичка технологија

МЗ – Месна заедница

МИОА - Министерство за информатичко општество и администрација

НВО – Невладини организации

НМИ - Независен механизам за известување

ОКВ – Општина Кисела Вода

ПОВ – Партнерство за отворена власт



1. ПРЕДГОВОР

Изјава на Градоначалникот на Општина Кисела Вода г-дин Орце Ѓорѓиевски за креирање на првиот Акциски план на Партнерство за отворена локална власт



Почитувани,

Со голема чест и задоволство го презентираме првиот Акциски план на Општина Кисела Вода за Партнерство за отворена локална власт, глобална иницијатива која поставува нови стандарди за транспарентност, отчетност и активно учество на граѓаните во процесите на одлучување.

Нашата општина, силно посветена на вредностите и целите на Партнерството за отворена власт, и досега го има докажано својот ангажман преку бројни успешни проекти. Овие иницијативи овозможуваат граѓаните не само да бидат информирани туку и активно вклучени во креирањето на јавните политики кои директно влијаат на нивниот живот. Нешто што планираме да го надградиме, креирајќи уште подобра и поотворена Општина Кисела Вода за сите.

Како прва општина во Македонија што изработи ваков акциски план, испраќаме јасна порака дека веруваме во потребата од отворена и достапна локална власт за сите. Секогаш ќе останеме доследни на нашата цел – вратата на општинската администрација секогаш да биде отворена за секој чинител од нашата заедница.

Преку транспарентноста ја градиме довербата. Преку отчетноста ги јакнеме капацитетите за одговорно управување. Преку учеството им овозможуваме на граѓаните да бидат активни креатори на решенијата за нивните приоритети. Водени од овие принципи, продолжуваме да се залагаме за уште подинамичен развој и зацврстување на партнерството со нашите граѓани.

Изработката на првиот Акциски план е важен чекор, но истовремено претставува и почеток на долгогодишен процес на креирање отворена и инклузивна локална власт. Со силна надеж и верба, очекуваме дека имплементацијата на овој план ќе



биде основа за идни акции и проекти кои ќе ја зацврстат нашата визија за локална власт во служба на граѓаните.

Со почит,

Орце Ѓорѓиевски

Градоначалник на Општина Кисела Вода



2. ИЗВРШНО РЕЗИМЕ

2.1. Историја на Партнерството за отворена власт (ПОВ) на глобално ниво

„Во 2011 година, владините лидери и застапниците на граѓанското општество се собраа за да создадат уникатно партнерство - кое ги комбинира овие моќни сили за да промовира транспарентно, партиципативно, инклузивно и одговорно владеење.

Партнерството за Отворена Власт (ПОВ) вклучува 77 земји и 150 локални самоуправи – што претставуваат повеќе од две милијарди луѓе – и илјадници граѓански организации.,”¹

Партнерство за отворена власт - ПОВ ги започнува своите активности во 2011 година како глобална иницијатива насочена кон промовирање на транспарентност, отчетност и ангажман на граѓаните во владите ширум светот со цел да се подобри одговорноста на владите кон нивните граѓани преку поотворен, партиципативен и транспарентен пристап кон управувањето и намалување на корупцијата.

Примарен фокус на ПОВ го сочинуваат националните влади, но со самиот развој на активностите се отвараат нови суштински прашања и потреби кои доведуваат до одговор дека локалните власти играат клучна улога во животот на граѓаните.

Локалните самоуправи честопати се првата точка на контакт за граѓаните кои бараат јавни услуги и ангажман од државните институции, со што локалното управување треба да биде вклучено во рамката на ПОВ за да се осигура дека вредностите на транспарентност, отчетност и учество се имплементирани на секое ниво на власт. Целиот процес резултира со креација и развој на Локален акциски рлан на ПОВ, дизајниран да ги прошири принципите на отворена власт на градовите и локалните власти.

Идејата за локализирана иницијатива за ПОВ добива на интензитет во 2016 година кога Управниот комитет на ПОВ го препознава потенцијалното влијание што

¹ <https://www.opengovpartnership.org/about/>



отвореното управување може да го има врз локалните заедници. Оваа година го означува почетокот на повеќе фокусирани дискусии за проширување на опсегот на ПОВ за да ги вклучи локалните власти. Во 2017 година, ПОВ официјално ја започнува својата ПОВ Локална Програма, која ги поканува градовите и локалните власти да се приклучат на глобалните напори за промовирање на отворена влада.

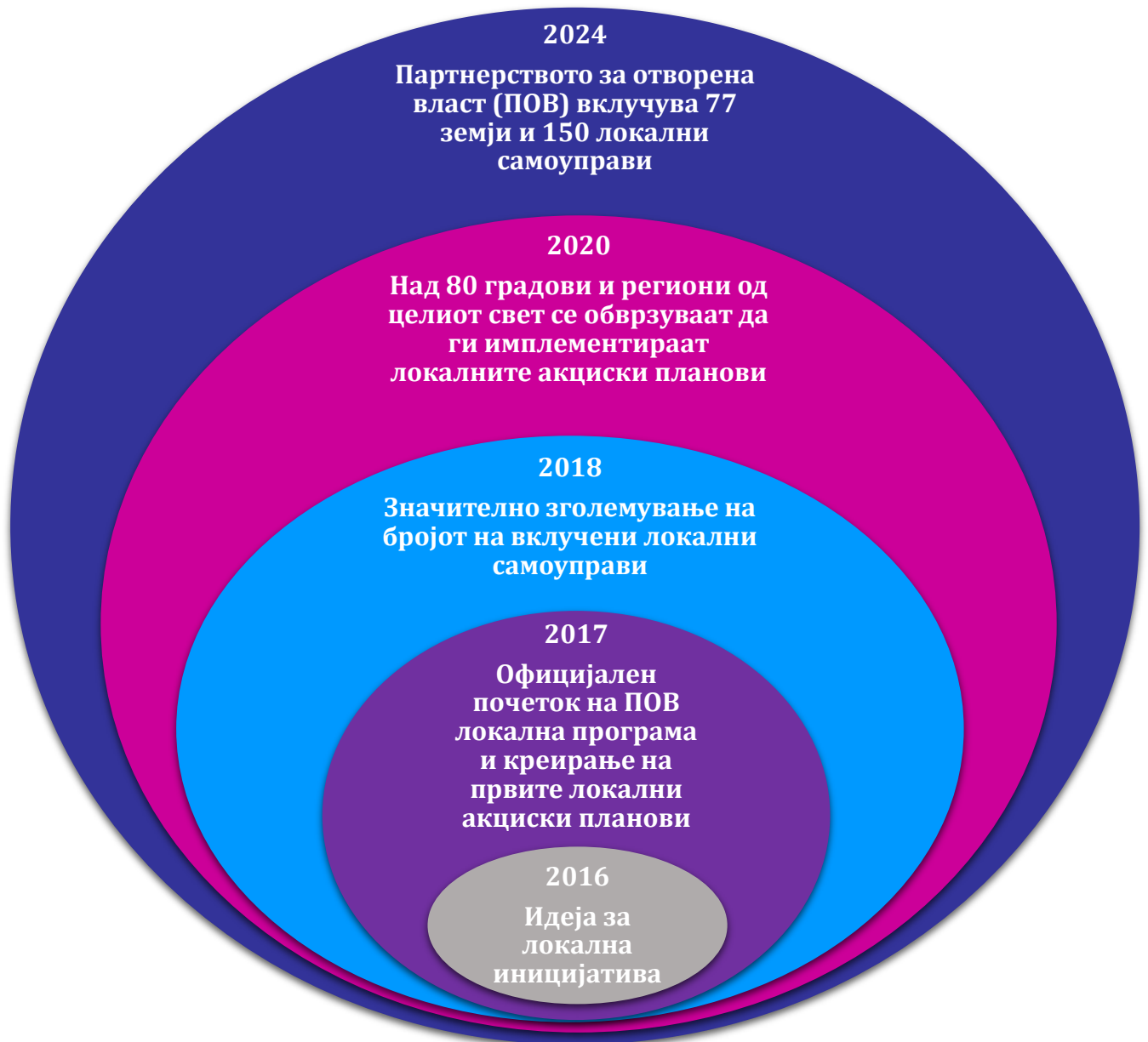
Иницијативата има за цел да им обезбеди на локалните самоуправи платформа за усвојување на сопствени акциски планови, усогласувајќи се со пошироката рамка за ПОВ, а истовремено се однесува на специфичните потреби и предизвици со кои се соочуваат градовите и регионите.

Почетните години на локалната програма на ПОВ се фокусирани на создавање рамка за ангажман, која вклучува развивање на документи за насоки, студии на случај и алатки за да им помогне на локалните власти да разберат како да креираат и имплементираат акциски планови кои се усогласени со принципите на ПОВ. Пионерските градови, како Буенос Аирес, Сеул и Барселона, први ги изработуваат и усвојуваат Акциските Планови на ПОВ, поставувајќи стандарди на изработка и имплементација и станувајќи примери за другите општини. Во 2018 година, локалната иницијатива на ПОВ забележува значително проширување, при што повеќе градови и локални власти ширум светот ги усвојуваат принципите на отворена власт. Овој период го означува и почетокот на изработка на првите официјални локални акциски планови на ПОВ, кои поставуваат конкретни заложби и мерливи цели за зајакнување на транспарентноста, отчетноста и учеството на граѓаните во локалната власт. Овие планови се креирани преку инклузивен, партиципативен процес, често вклучувајќи ги граѓанските организации, групите во заедницата и локалните жители кон подобрување на управувањето.

До 2020 година, бројот на локални самоуправи вклучени во локалната иницијатива на ПОВ значително расте, при што над 80 градови и региони од целиот свет се обврзуваат да ги имплементираат локалните акциски планови. Гледајќи напред, иднината на Локалните акциски лланови на ПОВ е фокусирана на поголемо проширување на нивното влијание, служејќи како моќна алатка за



справување со локалните предизвици како што се сиромаштијата, нееднаквоста, климатските промени и урбанизацијата. Со создавање потранспарентни, отчетни и партиципативни локални власти, локалната програма на ПОВ има потенцијал да го зајакне демократското владеење и да ги подобри јавните услуги за заедниците ширум светот.



Графички приказ на развивањето на ПОВ Локалната програма



2.2. Членство на Македонија во Партнерство за отворена власт (ПОВ)

Македонија станува членка на Партнерство за отворена власт (ПОВ) во 2011 година, со насочување на глобалното движење кон промовирање на транспарентноста, отчетноста и учеството на граѓаните во власта. Досега се спроведени пет акциски планови, додека шестиот е во тек на реализација:

- Прв акциски план (2012-2013)²
- Втор акциски план (2014-2016)³
- Трет акциски план (2016-2018)⁴
- Четврти акциски план (2018-2020)⁵
- Петти акциски план (2021-2023)⁶
- Шести акциски план (2024-2026)⁷

2.3. Членство на Општина Кисела Вода во Партнерство за отворена локална власт

Локалните власти директно влијаат на секојдневниот живот на граѓаните преку услуги, политики и развој на заедницата. Со приклучување кон локалната програма на ПОВ, општините можат да го отклучат потенцијалот за подобрување на транспарентноста, отчетноста и ангажманот на граѓаните на локално ниво, што претставуваше главна цел за приклучувањето на Општина Кисела Вода во ПОВ.

Откако Орце Ѓорѓиевски ја презеде функцијата на градоначалник на општина Кисела Вода, според Индексот на активна транспарентност спроведен од Центарот за граѓански комуникации од Скопје⁸, транспарентноста на општината е зголемена:

- на 59,2% во 2021 година;

² <https://www.opengovpartnership.org/documents/macedonia-first-action-plan-2012-13/>

³ <https://www.opengovpartnership.org/documents/macedonia-second-action-plan-2014-16/>

⁴ <https://www.opengovpartnership.org/documents/macedonia-national-action-plan-2016-2018/>

⁵ <https://www.opengovpartnership.org/documents/macedonia-action-plan-2018-2020/>

⁶ <https://www.opengovpartnership.org/documents/north-macedonia-action-plan-2021-2023/>

⁷ <https://www.opengovpartnership.org/documents/north-macedonia-action-plan-2024-2026-june/>

⁸ <https://www.opendata.mk/Home/TekstualniDetails/129?Category=1>



- на 85,5% во 2022 година и
- на 88,4% во 2023 година
- на 98,6% во 2024 година

Општина Кисела Вода е насочена кон спроведување на активности за зголемување на транспарентноста, вклученоста, дигитализацијата, отчетноста и отвореноста во работењето и релацијата со граѓаните.

Првиот Акциски план за ПОВ на општина Кисела Вода вклучува среднорочни активности (2024-2025) со цел унапредување и зајакнување на вредностите и принципите на доброто управување, придонесувајќи за консолидација на поширока стратегија што несомнено ќе продолжи во годините кои доаѓаат.

Изборот на мерки поврзани со принципите на ПОВ а со цел да се изгради динамична, просперитетна, поддржувачка и отворена општина се дефинирани преку две Заложби на Општина Кисела Вода:

1. Унапредување на дигитализација во работењето на општината;
2. Транспарентност и отворена локална самоуправа;

Среднорочни резултати кои произлегуваат од заложбите се:

- Промоција и дополнување на мерки за дигитализација и е – услуги за граѓаните;
- Зголемено учество на граѓаните во процесите на дигитализација на општината;
- Зајакнување на транспарентноста и отвореноста на општината преку учеството на граѓаните во донесување на одлуки од нивен интерес;
- Развој на инклузивен, партиципативен и ефективен модел на учество на заедницата;

Двете заложби на општина Кисела Вода се тесно поврзани - **БЕЗ ДОСТАПНОСТ НЕМА ТРАНСПАРЕНТНОСТ.**



3. МЕТОДОЛОГИЈА

НА ИЗРАБОТКА НА АКЦИСКИ ПЛАН НА ПАРТНЕРСТВО ЗА ОТВОРЕНА ЛОКАЛНА ВЛАСТ

Партнерство за отворена локална власт (ПОВ) ги обединува локалните самоуправи, граѓаните, граѓанските организации, академската заедница и приватниот сектор со цел промоција на потранспарентно, поодговорно, отчетно и инклузивно владеење. ПОВ ја постигнува поставената визија со препознавање на клучната улога што ја имаат локалните власти во доближување на секое поле од делување, до луѓето на кои им служат. Општини, градови, држави, региони, провинции, окрузи и други јурисдикции обезбедуваат клучни услуги кои бараат ефективни и одговорни локални самоуправи. Затоа ПОВ се стреми да ги поддржи напорите на локалната самоуправа во усвојување на иновативни реформи. Сè појасно е дека соработката, транспарентноста и учеството на граѓаните се основни столбови за секоја модерна, одговорна и агилна локална самоуправа.

Методологијата⁹ според која се изготвува Акциски план за ПОВ се темели во заедничко создавање и колаборативно управување со клучните елементи на:

1. **Кокреирање:** Локалната самоуправа и граѓанските организации соработуваат за да развијат акциски план кој детално ги прикажуваат обврските што локалната власт ги презема за подобрување на транспарентноста, отчетноста и управувањето;
2. **Принципи на отворена власт:** ПОВ се заснова на клучни принципи како што се транспарентност, отчетност, учество и владеење на правото. Овие принципи ги водат обврските преземени од земјите-членки;
3. **Акциски планови за земјата:** Владите-учеснички, во партнерство со граѓанското општество, развиваат конкретни заложби во рамките на акциските планови. Овие планови се дизајнирани да ги имплементираат принципите на отворена власт и тие често вклучуваат цели како што се

⁹ <https://www.opengovpartnership.org/ogp-local/ogp-local-key-materials/>



подобрување на пристапот до информации, подобрување на владината реакција, реакцијата на локалната самоуправа или зголемување на ангажманот на граѓаните;

4. **Независен механизам за известување - НМИ** (Independent Report Mechanism - IRM): ПОВ користи независен систем за евалуација за да го следи и процени напредокот на обврските на секоја земја и локална самоуправа. НМИ изработува извештаи кои се транспарентни и јавно достапни. На тој начин се поставуваат темели за одговорност на владите и локалните самоуправи во процесот на постигнување на целите дефинирани во АП за ПОВ;
5. **Инклузивен и партиципативен процес:** Методологијата на ПОВ нагласува вклучување на широк опсег на засегнати страни во процесот, вклучувајќи невладини организации, граѓани и други субјекти. Овој партиципативен пристап гарантира дека се земаат предвид различните гласови и перспективи;
6. **Посветеност за континуирано подобрување:** Методологијата ги охрабрува земјите да се надоврзат на нивните претходни заложби и континуирано да ги подобруваат практиките на отворена власт со текот на времето. Овој итеративен процес гарантира дека е постигнат напредок и дека принципите на отворена власт се интегрирани во секојдневното владеење;

Накратко, методологијата на ПОВ е фокусирана на отвореност, заедничко создавање и креирање, партнерства за соработка, отчетност и постојано подобрување, каде локалната самоуправа и граѓанското општество работат заедно за да создадат транспарентни, одговорни и партиципативни рамки на управување.



4. КОКРЕАЦИЈА И ПАРТИЦИПАТИВЕН ПРОЦЕС ВО РАЗВОЈ НА АКЦИСКИОТ ПЛАН

Кокреација и партиципативен процес во развојот на Акциски план за ПОВ подразбира заеднички пристап дизајниран да обезбеди инклузивност, транспарентност и одговорност во развојот на владините мерки, реформи, политики и стратегии. Овој процес вклучува повеќе засегнати страни како што се владини институции, граѓански организации (ГО), граѓани и други релевантни актери, во дизајнирањето и спроведувањето на акциските планови насочени кон подобрување на отвореноста, транспарентноста и отчетноста на локалната власт.

Трансформативните и одржливи промени бараат напори на кокреаторите кои се составени од различни сектори и групи, вклучувајќи ресорни одделенија во општините, локални граѓански организации, жители, академици и медиуми. Учесството на јавноста и партиципативноста во процесите на одлучување, е основна компонента и суштински елемент на ПОВ.

За да се задоволат стандардите на ко-реирање и партиципативност, Општина Кисела Вода, спроведе низа активности:

1. Партнери на Општина Кисела Вода во креирањето на првиот Акциски план за ПОВ се Меѓународниот републикански институт (ИРИ)¹⁰ и ГО „Центар за младински активизам-Крик“,¹¹;
2. Формирана е работна група со претставници од соодветни ресорни сектори од општината и претставници од партнерските организации;
3. Јавна консултација е реализирана со присуство на претставници од граѓански организации. Целта на настанот беше да се добијат препораки, сугестии и мислења во однос на работата на општинските власти за тоа како општината може да ја подобри успешноста во работењето во областите на

¹⁰ <https://www.iri.org/>

¹¹ <https://www.krik.org.mk/>



транспарентност и отворена локална власт и подобрување на дигиталните услуги за граѓаните.

Од областа на Заложба 1. Подобрување на дигиталните услуги за граѓаните, беа поканети претставници од:

- Фондација Метаморфозис¹²;
- Центар за управување со промени-ЦУП¹³;

Од областа на Заложба 2. Зголемување на транспарентност и јакнење на отворена локална власт, беа поканети претставници од:

- Фондација Метаморфозис;
- Центар за граѓански комуникации¹⁴;
- Здружение за истражување и анализи - ЗМАИ¹⁵;
- Центар за економски анализи¹⁶

Првата нацрт верзија на Акцискиот план беше испратена до партнерите и организациите кои преку свои претставници, присуствуваа на состанокот за јавна консултација. Нивните сугестии, предлози и препораки се инкорпорирани во првиот Акциски план за ПОВ на Општина Кисела Вода.

Придобивките од кокреацијата и партиципативниот пристап во креирање на Акциски план за ПОВ се повеќекратни:

- **Зајакнат легитимитет:** Кога граѓаните и другите засегнати страни се вклучени во креирањето на акцискиот план, тие имаат поголема веројатност да им веруваат и да ги поддржат напорите на власта, бидејќи чувствуваат дека нивниот глас се слуша;
- **Подобро креирање политики:** Вклучувањето на различни перспективи помага да се создадат холистички, добро заокружени решенија кои имаат

¹² <https://metamorphosis.org.mk/>

¹³ <https://cup.org.mk/>

¹⁴ <https://www.ccc.org.mk/>

¹⁵ <https://zmai.mk/>

¹⁶ <https://cea.org.mk/>



поголема веројатност ефективно да ги решаваат проблемите од реалниот свет на граѓаните и заедницата;

- **Зголемена отчетност:** Локалните власти кои се ангажираат за вклученост на засегнатите страни се поодговорни, бидејќи граѓаните и граѓанското општество таквите власти ги сметаат за транспарентни и отворени во однос на исполнување на обврските преземени во акцискиот план;
- **Одржливост:** Кокреираните планови се поодржливи бидејќи градот широка поддршка, што го олеснува спроведувањето и одржувањето на реформите со текот на времето;
- **Овластени граѓани:** партиципативните процеси помагаат да се изгради посилен граѓански ангажман и да се поттикнат граѓаните да бидат активни учесници во управувањето и креирањето политики.



5. СТРАТЕШКА ВИЗИЈА НА АКЦИСКИОТ ПЛАН ЗА ЛОКАЛНО ПАРТНЕРСТВО ЗА ОТВОРЕНА ВЛАСТ

Стратешката визија на Акцискиот план за ПОВ се фокусира на создавање на колаборативна, транспарентна, инклузивна и отворена средина каде што граѓаните, граѓанското општество и локалните власти активно се вклучуваат во одлучувањето, развојот на политиките и спроведувањето на јавните услуги.

Стратешката визија служи како компас за навигација на оперативното планирање каде се дефинирани приоритетите и фокусот за реализација и остварување на долгорочни исходи и идентификување на среднорочните резултати.



Визија

(Долгорочен исход)

Преку создавање на култура на отвореност и комуникација на граѓаните со локалните власти за можности да учествуваат во донесување на одлуки од нивен интерес и олеснување на нивното секојдневно функционирање преку користење на е-услугите, општина Кисела Вода трасира долгорочни патеки за промена на свесноста и навиките кај своите граѓани во насока на прифаќање на модерното време, глобализацијата и подобрување на квалитетот на живеење на целата заедница.

Мисија

(Среднорочните резултати)

Транспарентно работење, отворена локална власт и целосна дигитализација во работењето на општината во однос на услуги на граѓаните и заедницата се насоки кон кои Општина Кисела Вода го насочува својот развој за промоција на модерна, ефективна, инклузивна и ефикасна локална самоуправа.





Првата заложба на општина Кисела Вода е унапредување на дигитализацијата во работењето на општината, која го трансформира начинот на работа, нудејќи нови и иновативни решенија за испорака на услуги кои се во корист на крајните корисници-граѓаните.

Како што напредува технологијата, помладите генерации природно се прилагодуваат на новите дигитални алатки, додека постарите генерации може да се соочат со потешкотии при користењето на е-услугите. Кај повозрасната популација сеуште постои убедувањето дека најсигурна и најверодостојна е хартиената форма на документ, без разлика колку време и енергија е потрошено да се дојде до него. Според последните статистички податоци на ЕУ, учеството на граѓаните во користење на веб страниците на локалните власти за добивање информации и услуги варира во однос на возраста: кај лица на возраст од 25 до 64 години е највисоко (47%), по што следат 16-24 години (40%) и 65-74 години (36%).¹⁷

Процесот на меѓугенерациска адаптација е од клучно значење за успехот на дигиталната трансформација, особено на општинско ниво.

Прилагодувањето кон дигиталниот свет може да биде предизвикувачки, без разлика дали се работи за користење онлајн портали, навигација во дигитални здравствени системи, пристап до информации преку социјалните медиуми или користење на е-услугите на локалната самоуправа.

Јазот меѓу овие две групи може да доведе до нееднаквости во пристапот до услуги, информации и учество во работењето и функционирањето на локалната власт. Целта на ОКВ е зголемување на свесноста кај сите граѓани подеднакво за поволностите кои произлегуваат од употреба на е-услугите кои ги нуди општината и олеснување на пристапот и начинот на кој е-услугите функционираат.

¹⁷ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/interactive-publications/digitalisation-2024#e-government>



Втората заложба која е од суштинско значење за Општина Кисела Вода е транспарентноста и отворена локална самоуправа. Преку оваа заложба граѓаните се поттикнуваат директно да учествуваат во дефинирањето на општинските приоритети на делување и креирањето на следните чекори на локалната самоуправа. Со оваа заложба се креира нераскинлива конекција помеѓу граѓаните и локалните власти, како камен темелник на доброто владеење. Преку заедничко дефинирање на приоритетните потреби на заедницата се осигурува општинските активности, инвестирањето и употребата на ресурсите да бидат реализирани во соработка со граѓаните и заедницата. За унапредување на транспарентноста потребно е активно учество, отворена комуникација и заедничка одговорност помеѓу локалната власт и граѓаните во заедницата.

Разни организациони форми на функционирање на граѓаните, како што се месните заедници (МЗ) го олеснуваат протокот на информации од основата на заедницата до општинските власти со што се промовира партиципативноста и пристапот „од долу нагоре“. Месните заедници и авторитетните лица на заедницата се во најдобра позиција да ги разберат уникатните потреби, грижи и приоритети на жителите. Кога овие гласови се активно вклучени во процесите на донесување одлуки, тоа не само што го подобрува квалитетот на одлуките, туку и ги прави потранспарентни и релевантни за луѓето што ги засегаат.

Транспарентноста и отвореноста на општината за соработка ја поттикнува довербата меѓу локалните власти и нивните заедници. Во општините каде што е приоритет транспарентноста и отвореноста, поголема е веројатноста граѓаните да веруваат на своите лидери, знаејќи дека локалните активности се засноваат на јасни принципи и дека нивниот глас се слуша. Оваа доверба е од витално значење за непречено функционирање на локалните власти, бидејќи поттикнува поголем граѓански ангажман, учество на граѓаните и поддршка за локалните политики. Заедниците кои сметаат дека нивните грижи се решаваат и нивниот придонес се вреднува, поверојатно е да соработуваат со локалните власти.

Со поттикнување јавна дебата, поддршка на граѓаните и градење партнерства помеѓу отворената локална власт и организациите на заедницата, општините



можат да создадат средина каде што транспарентноста не само што се практикува, туку и се прифаќа. Кога граѓаните се чувствуваат овластени да учествуваат и да му веруваат на системот, се креира поголема веројатност позитивно да се вклучат во општинските иницијативи, што на крајот ќе доведе до подобри резултати за сите вклучени страни.

Односот меѓу локалните заедници и општината на полето на транспарентност е симбиотичен: граѓаните придонесуваат во транспарентното и отворено работење на локалната самоуправа, а за возврат, општините негуваат чувство на доверба, соработка и ангажман со своите граѓани. Бидејќи локалните власти се стремат кон поголема отвореност, тие неопходно ја препознаваат непроценливата улога на заедниците во постигнувањето на оваа цел. Транспарентноста и отвореноста не е само еднонасочен проток на информации од општината до граѓаните, туку заеднички напор кој ги зајакнува демократските вредности и ја подобрува севкупната благосостојба на општеството.

6. ЗАЛОЖБИ И ПРЕВЗЕМЕНИ ОБВРСКИ

6.1. ПРВА ЗАЛОЖБА - УНАПРЕДУВАЊЕ НА ДИГИТАЛИЗАЦИЈА ВО РАБОТЕЊЕТО НА ОПШТИНАТА

Зголемениот раст на дигитализацијата и модернизацијата неминовно ги преобликуваат сите општества на глобално ниво. Донесени се и усвоени низа законски регулативи и акти за дигитализација и е-власт што претставува јасен знак за зголемување на трендот кон дигитална трансформација.: Американскиот закон за е-влада кој стапува на сила во 2013 година¹⁸, Европски закон за приватност и безбедност на податоците кој стапува на сила во 2018 година¹⁹, Законот за дигитални услуги е регулатива на ЕУ усвоена во 2022 година која се однесува на нелегална содржина, транспарентно рекламирање и дезинформации²⁰.

¹⁸ https://www.whitehouse.gov/wp-content/uploads/legacy_drupal_files/omb/assets/egov_docs/fy_2013_e-government_act_implementation_report_final_03_01_2014_0.pdf

¹⁹ <https://gdpr.eu/tag/gdpr/>

²⁰ <https://digital-strategy.ec.europa.eu/en/policies/digital-services-act-package>



На национално ниво преземени се чекори кон модерно информатичко општество и дигитализација на услугите на власта на централно и локално ниво: донесена е Одлука на Влада на Македонија за формирање на национален совет за дигитална трансформација на општеството²¹, формирано е посебно Министерство за информатичко општество и администрација²² каде се донесени повеќе стратешки документи и програми²³.

Во мај 2024 година Општина Кисела Вода ја промовираше новата, модерна и дигитализирана веб страница²⁴. На веб страницата се наоѓаат информации за тековните настани и активности, информации за работењето на Советот на општината и ресорните сектори, стратешки документи, програми и акциски планови.

Дигитализацијата на услугите на општините е тесно поврзана со партиципативноста на граѓаните и претставуваат важни аспекти за подобрување на управувањето и вршењето на јавни услуги. Дигитализацијата овозможува побрзо и поефикасно спроведување на услуги, додека партиципативноста ја вклучува заедницата во донесувањето на одлуки и процесите на планирање. Комбинирањето на овие два аспекти може да има голем позитивен ефект на локалното управување:

1. **Онлајн платформи за поднесување документи и барања** – Граѓаните можат да аплицираат за разни услуги (дозволи, акти за изградба, регистрирање на имот и сл.) преку веб-страници на општините.
2. **Дигитални советодавни платформи** – Можност за граѓаните да учествуваат во консултации и процеси на одлучување преку онлајн платформи.
3. **Е-услуги и автоматизација** – Автоматизирани системи за плаќање даноци, јавни услуги или дури и за референдуми и гласање.

²¹ Службен В. на Р.М. бр:161/2024 од 05.08.2024

²² <https://www.mioa.gov.mk/>

²³ <https://www.mioa.gov.mk/documents-strategies432.nspix>

²⁴ <https://opstinakiselavoda.gov.mk/>



Со воведување на партиципативни механизми, граѓаните можат да имаат директен допир со процесите на донесување на одлуки. Примерите на партиципативност се:

1. **Онлајн гласање за општински проекти** – Граѓаните можат да гласаат за тоа кои проекти ќе имаат приоритет во општинскиот буџет.
2. **Платформи за повратни информации** – Канали преку кои граѓаните можат да ги изразат своите мислења за јавни политики или предлагачки проекти.

Веб страницата на општина Кисела Вода нуди е-услуги преку партиципативност на граѓаните:

- Апликација од ГО за потенцијална соработка со ОКВ;
- Е-огласна табла
- Иницијатива за поведување инспекциска постапка;
- Издавање потврда за усогласеност со стратегија за локален економски развој;
- Барање за издавање одобрение за раскопување на улица, коловоз, јавна или зелена површина;
- Барање за издавање уверение за карактер на земјиште;
- Барање за потврда дека земјоделското земјиште се обработува;
- Барање за еднакратна парична помош за новороденче;
- Дозвола за користење на јавно прометни површини;
- Барање за еднакратна парична помош;
- Пријавување на проблем;
- Барање за издавање на потврда за складирање, третман или преработка на отпад;
- Барање за пристап до информации од јавен карактер;
- Барање за упис во регистраторот на физички лица кои вршат угостителска дејност;



Табеларен приказ на Првата заложба

Заложба 1: Унапредување на дигитализација во работењето на општината	
Одговорна страна	Општина Кисела Вода
Други вклучени страни (јавни)	<ul style="list-style-type: none">➤ Меѓународен републикански институт (ИРИ)➤ ГО „Центар за младински активизам-Крик
Други вклучени страни (граѓанско општество)	<ul style="list-style-type: none">➤ Граѓанската заедница и жителите на Општина Кисела Вода
Опис на заложбата	
<p>Опис на заложбата и проблеми со кои се соочува општината</p> <p>Граѓаните се повеќе се потпираат на интернетот и е-услуги за многу административни процедури. Решенијата за е-влада нудат широк опсег на придобивки и за локалните власти и за граѓаните. Унапредувањето на дигитализацијата во општинските операции е клучен елемент за подобрување на ефикасноста, транспарентноста и испораката на услуги во локалните самоуправи. Усвојувајќи дигитални алатки и технологии, Општина Кисела Вода ги насочува своите внатрешни процеси кон подобрување на услугите на граѓаните. Преку веб страницата на општината граѓаните во секој момент може да добијат информации од нивен интерес, а дигитализацијата им овозможува пристап до услугите преку интернет, како што се плаќања, аплицирање за дозволи и барање општински услуги. Ова ги прави административните процеси поудобни и достапни.</p> <p>Во овој момент е-услугите за граѓаните во Општина Кисела Воде не се финализирани: граѓаните може да извршат плаќања по електронски пат, да поднесат барања, но не можат да добијат електронска верзија на финален документ заради недостаток на електронски печат на општината за заверување на документите. За добивање на бараниот документ неопходно е да ги посетат ресорните сектори и одделенија во општината за да се финализира процесот на издавање на потребната документација. Ова ја прави е-услугата половична: барањето за одреден документ може да се поднесе по електронски пат, но не и издавањето на документот по е-пошта. Подигањето на бараната документација</p>	



е дополнително конзумирање на време и енергија на граѓаните и ја намалува вредноста, ефикасноста и ефективноста на е-услугите на општина Кисела Вода.

Како заложбата придонесува за решавање на проблемот и задоволување на потребите на граѓаните?

Функционирањето на електронскиот потпис преку креирање и изработка на електронски печат, ќе го финализира процесот на е-услугите на Општина Кисела Вода. По аплицирањето за одреден документ на вебстраницата на општината, граѓаните ќе можат и да ги добиваат бараните документи по електронски пат, со што целиот процес ќе биде комплетно дигитализиран. На овој начин граѓаните побрзо и на полесен начин ќе дојдат до потребните документи, а истовремено и ќе се зголеми ефикасноста на општината. Исто така, ќе се зголеми довербата во процесот и истовремено ќе се придонесе кон проширување на видиците на заедницата за ерата на дигитализација која неминовно доаѓа, дополнително условена од климатските глобални промени и ќе се надминуваат традиционалните начини на функционирање.

Зошто заложбата е релевантна за вредностите на ПОВ?

Заложбата за дигитализација и е-услуги игра клучна улога во решавањето на проблемите и задоволувањето на потребите на граѓаните преку нудење низа поволности кои ја подобруваат ефикасноста, пристапноста и севкупниот квалитет на живот. Дигитализацијата и е-услугите придонесуваат за зголемена практичност, ја зголемуваат ефикасноста и брзината на услугите, овозможуваат на граѓаните пристап до услугите на општината во секое време и од било каде (24/7) надминувајќи ги ограничувањата на постојните работни часови; овозможуваат географска инклузивност: е-услугите обезбедуваат луѓето кои живеат во поодалечени или недоволно опслужени области да имаат пристап до истите услуги како оние во урбаните центри, намалувајќи ја географската поделба; нудат ефективни решенија; ја подобруваат транспарентноста и отчетноста; промовираат инклузија на лица со посебни потреби и еднакви можности за сите; го зајакнуваат економскиот раст и развој на иновациите и придонесуваат за заштита на животната средина.



Заложбата за унапредување на дигитализација во работењето на општината и е-услугите директно ги надополнуваат вредностите на ПОВ поврзани со ефикасноста, транспарентноста, инклузивноста и иновативноста. Претставуваат можност да се подобри испораката на услуги, да се насочат операциите на локалната власт во полза на граѓаните и подобро да се задоволат потребите на заедницата, што го прави релевантен и стратешки приоритет.

Активности на заложбата	Датум на започнување	Датум на завршување
1. Консултација со веќе избран економски оператор за дизајн и изработка на електронски печат	01.02.2025	31.03.2025
2. Имплементација на дигиталниот печат и дополнување на веб страницата во делот на постоечките е-услуги	01.04.2025	31.05.2025
3. Тест – период: период во кој ќе се тестира функционирањето на електронскиот печат и ќе се адаптираат или отстранат одредени нефункционалности	01.06.2025	30.06.2025
4. Официјален почеток на употреба на електронски печат при издавање на документи преку системот на е-услуги на Општина Кисела Вода	01.07.2025	31.08.2025

Индикатори

1. Број на лица кои поднеле барања за е-услуги по категории во период на тестирање (01.06.2025 – 30.06.2025);
2. Број на издадени документи со електронски печат во период на тестирање, по категории на е-услуги (01.06.2025 – 30.06.2025);
3. Број на лица кои поднеле барања за е-услуги по категории после официјалниот почеток на употреба на електронски печат, по категории на е-услуги (01.07.2025 – 31.08.2025);



4. Број на издадени документи со електронски печат после официјалниот почеток на употреба на електронски печат, по категории на е-услуги (01.07.2025 – 31.08.2025);

Верификатори

1. Документ издаден од Сектор за управување со човечки ресурси и информатичка технологија, Одделение за информатичка технологија, со број на лица кои поднеле барања за е-услуги по категории во период на тестирање (01.06.2025 – 30.06.2025);

2. Документ издаден од Сектор за управување со човечки ресурси и информатичка технологија, Одделение за информатичка технологија, со број на издадени документи со електронски печат во период на тестирање, по категории на е-услуги (01.06.2025 – 30.06.2025);

3. Документ издаден од Сектор за управување со човечки ресурси и информатичка технологија, Одделение за информатичка технологија, со број на лица кои поднеле барања за е-услуги по категории после официјалниот почеток на употреба на електронски печат, по категории на е-услуги (01.07.2025 – 31.08.2025);

4. Документ издаден од Сектор за управување со човечки ресурси и информатичка технологија, Одделение за информатичка технологија со број на издадени документи со електронски печат после официјалниот почеток на употреба на електронски печат, по категории на е-услуги (01.07.2025 – 31.08.2025)

Контакт информации (страната одговорна за заложбата)

Позиција: советник за информатичка технологија

Светозар Величковски

Мејл:

svetozar.velickovski@kiselavoda.gov.mk



6.2. ВТОРА ЗАЛОЖБА: ТРАНСПАРЕНТНОСТ И ОТВОРЕНА ЛОКАЛНА САМОУПРАВА

Општина Кисела Вода е една од општините кои го сочинуваат град Скопје. Општината се протега на површина од 46.86 км², зафаќа делови од Скопската котлина од десната страна на реката Вардар и е дел од Скопскиот Плански Регион со специфичен комбиниран состав на урбано – рурална општина (57% урбан дел – 26,69км² и 43% рурален дел – 20,17км²). Во состав на Општината се наоѓаат 11 населени места: Кисела Вода, 11 Октомври, Цветан Димов, Чешма, Бирарија, Црнице, Пржино, Припор, Пинтија, Драчево и Усје, од кои две населени места се рурални: Населеното место Драчево²⁵ (кое се состои од Драчево 1 со 1.22км² кое е урбано населено место и село Драчево или Драчево 2 со 14.77км² кое е рурално населено место)²⁶ и Усје²⁷ (со површина од 5.4км²)²⁸.

На територијата на општина Кисела Вода, како организациона форма на граѓаните, функционираат 15 месни заедници (МЗ). Ова е обележје на заедницата преку кое општината е препознатлива и се карактеризира со исклучително високо ниво на демократија, отчетност, транспарентност и видливост, каде постојано е земен предвид гласот на граѓаните.

Во согласност со Статутот на Општината највисок орган на месните заедници е Советот избран од граѓаните. Тој е составен од 7 до 11 членови со мандат во времетраење од 4 години. За претседател се избира член од редовите на Советот на МЗ. За секоја МЗ има задолжен референт, од секторот за месни заедници во општината кој својата работа ја врши во канцеларијата посветена на дадената МЗ. Сите детални информации за локацијата на канцелариите, претседателите на МЗ и референтите се наоѓаат на веб страната на општината²⁹.

- МЗ “Расадник”
- МЗ “11 Октомври-бараки”
- МЗ “11 Октомври-ЗГРАДИ”
- МЗ “Црнице”

²⁵ Листа на рурални подрачја во РСМ, Одлука на Влада од 04.07.2017

²⁶ Агенција за катастар на недвижности на РСМ

²⁷ Листа на рурални подрачја во РСМ, Одлука на Влада од 04.07.2017

²⁸ Агенција за катастар на недвижности на РСМ

²⁹ <https://opstinakiselavoda.gov.mk/%d0%bc%d0%b5%d1%81%d0%bd%d0%b8-%d1%83%d1%80%d0%b1%d0%b0%d0%bd%d0%b8-%d0%b7%d0%b0%d0%b5%d0%b4%d0%bd%d0%b8%d1%86%d0%b8/>



- МЗ “Пржино”
- МЗ “Бирарија”
- МЗ “Цветан Димов”
- МЗ “Кисела Вода”
- МЗ “Усје”
- МЗ “Пинтија”
- МЗ “Село Драчево”
- МЗ “Бобан Трпков” н.Драчево
- МЗ “Припор”
- МЗ “Подстаница”
- МЗ “Стаклара Каменик”

Организираноста и функционирањето на МЗ има за цел постојано да се слуша гласот на граѓаните и нивните потреби, што е олеснето со постоење на канцеларии како контакт точки. Своите идеи и потреби граѓаните ги доставуваат до референтите во МЗ, без потреба од одење во општината, кои пак ги собираат и евидентираат информациите и ги презентираат во општината.

Целта на Општина Кисела Вода е на потранспарентен, поотворен и поефикасен начин да се реализираат потребите и идеите на граѓаните и заедниците. Реализацијата на активностите од оваа Заложба на АП е унапредување на веќе постоечкиот систем на работење на МЗ што долгорочно ќе го зголеми партиципативниот пристап во донесување на одлуки на ОКВ како локална самоуправа.

Заложба 2: Транспарентност и отворена локална самоуправа	
Одговорна страна	Општина Кисела Вода
Други вклучени страни (јавни)	<ul style="list-style-type: none">➤ Меѓународен републикански институт (ИРИ)➤ ГО „Центар за младински активизам-Крик
Други вклучени страни (граѓанско општество)	<ul style="list-style-type: none">➤ Месни заедници од Општина Кисела Вода➤ Граѓани од Општина Кисела Вода
Опис на заложбата	



Опис на заложбата

Заложбата за транспарентност и отворена локална самоуправа е основен принцип кој гарантира дека активностите на Општина Кисела Вода се одговорни, достапни и ги одразуваат потребите и волјата на заедницата. Суштински фокус на оваа заложба ОКВ ќе го доближи работењето на локалната власт до јавноста, со цел да им овозможи на граѓаните да учествуваат во процесите на донесување одлуки и да негуваат доверба меѓу жителите и локалната јавна администрација.

Клучни елементи на транспарентноста и отворена локална самоуправа се отворен пристап до информации, јавно учество, одговорност, отворени состаноци, јасна комуникација, запазување на етички стандарди и интегритет и застапување.

Со вградување на транспарентност и отвореност во структурата на локалната самоуправа, Општина Кисела Вода промовира високо ниво на информирани, ангажирани и овластени граѓани. Ова, пак, поттикнува поодговорна, ефикасна и правична локална администрација која вистински ги одразува вредностите и приоритетите на луѓето на кои им служи.

Месните заедници, како организациона форма на граѓаните на ОКВ, претставуваат мост на комуникација меѓу граѓаните и локалната самоуправа. Со активностите на оваа Заложба се предвидува поинтензивна, двосмерна и наменска комуникација меѓу МЗ и граѓаните, каде жителите на ОКВ, во даден временски период, ќе ги изнесуваат своите потреби и приоритети на проекти за реализација. Претседателите и референтите на МЗ ќе ги презентираат сумираните податоци на заеднички состанок со Градоначалникот на ОКВ и раководителите на сите Сектори. После целосна обработка на податоците собрани од терен како рефлексција на потребите на заедницата, ќе биде одбрана мерка (или повеќе мерки) за реализација, во зависност од буџетот кој е на располагање и временската рамка на реализација на активностите на Акцискиот План за ПОВ.

Како заложбата придонесува за решавање на проблемот и задоволување на потребите на граѓаните?

Заложбата за транспарентност и отворена локална власт игра клучна улога во задоволувањето на потребите на граѓаните на повеќе начини како што се



зголемена одговорност, зголемен граѓански ангажман, подобро одлучување, подобри јавни услуги, доверба и социјална кохезија, спречување на нееднаквост и поттикнување на развој на иновативни решенија.

Општина Кисела Вода интензивно работи на транспарентна и отворена локална власт која го зајакнува демократското владеење, ги усогласува политиките со потребите на граѓаните и создава конструктивен однос меѓу локалната власт и јавноста што го оправдува и потврдува изборот на втората заложба.

Зошто заложбата е релевантна за вредностите на ПОВ?

Заложбата за транспарентност и отворена локална власт е длабоко релевантна со вредностите на ПОВ, бидејќи овие принципи се централни за поттикнување на одговорноста, ангажманот на граѓаните и доброто владеење на локално ниво. Заложбата за транспарентност и отворена локална самоуправа е основа за вредностите на ПОВ, бидејќи поддржува отчетност, граѓанско ангажирање, градење доверба, информирано донесување одлуки и соработка како основни принципи на ефективно и демократско владеење за кои Општина Кисела Вода, во своето работење, континуирано се залага.

Активности на заложбата	Датум на започнување	Датум на завршување
<p>1. Подготовки за спроведување на заложбата и реализирање на контакти со месните заедници и информирање на граѓаните:</p> <ul style="list-style-type: none">➤ На веб страницата на општината и на социјалните мрежи ќе биде објавено известување до граѓаните;³⁰➤ Известувањето ќе биде објавено на видно место во сите месни заедници;➤ Во известувањето ќе стои работно време на МЗ, контакт телефон на	01.01.2025	31.01.2025

³⁰ Урнек на известувањето е дадено како Прилог 1 на овој документ



<p>секоја МЗ посебно и контакт мејл на секоја МЗ посебно;</p> <ul style="list-style-type: none">➤ Ќе бидат креирани прашалници за граѓаните каде ќе може да ги изразат своите барања и приоритети;³¹➤ Прашалниците ќе бидат објавени на веб страницата на општината во електронска верзија, а хартиена форма на прашалниците ќе биде достапна во МЗ;➤ Пополнети прашалници ќе може да се достават по електронски пат на мејловите на МЗ (мејловите за контакт се наведени во известувањето);➤ Граѓаните ќе може да ги пополнуваат прашалниците во хартиена форма во МЗ; <p>На овој начин ќе се овозможи постојан и непречен пристап до прашалниците, кој ќе биде достапен на граѓаните од сите возрасти и во секое време.</p>		
<p>2. Пополнување на прашалниците каде граѓаните ќе ги достават своите барања, потреби, идеи, иницијативи и приоритети за реализација на активности за подобрување на</p>	01.02.2025	31.03.2025

³¹ Урнек на прашалникот е дадено како Прилог 2 на овој документ



квалитетот на живеење и промоција на транспарентна и отворена општина		
3. 1. Сумирање на барањата на граѓаните од страна на вработените во месните заедници 3.2. Реализација на средба и заеднички состанок на претставниците на месните заедници со градоначалникот и раководители од сите ресорни сектори на ОКВ каде ќе бидат презентирани предходно сумираните барања на граѓаните	01.04.2025	30.04.2025
4. После реализираната средба на сите чинители вклучени во реализација на Заложбата за транспарентна и отворена општина, од листата на потребите на граѓаните ќе биде дефинирана најприоритена мерка која ќе биде реализирана според расположив буџет на општината и во рамките на дозволеното време според Акцискиот план. Бројот на избраните мерки ќе зависи од буџетот и времето за реализација	01.05.2025	31.05.2025
5. Реализација на избраната мерка согласно потребите на граѓаните	01.06.2025	31.08.2025
Индикатори		
1. Број на граѓани кои по електронски пат поднеле пополнети прашалници до секоја МЗ посебно и вкупно;		
2. Број на граѓани кои пополниле прашалници во хартиена форма до секоја МЗ посебно и вкупно;		



3. Број на предлози и сугестии за потреби од реализација на конкретен проект по МЗ посебно;

4. Број на лица кои учествувале на состанокот меѓу претставниците на месните заедници со градоначалникот и раководители од сите ресорни сектори на ОКВ каде ќе бидат презентирани предходно сумираните барања на граѓаните;

5. Број на избрани мерки за реализација;

6. Број на реализирани мерка / мерки согласно расположив буџет и соодветна временска рамка;

**Забелешка: преку обработка на прашалниците ќе се добијат информации од која месна заедница колку граѓани пополниле прашалници, од која старосната група и кој пол.*

Верификатори

1. Извештај од Сектор за месна самоуправа и социјална грижа, Одделение за месна самоуправа, невладини организации и социјална грижа за број на доставени пополнети барања:

- По електронски пат до МЗ (за секоја МЗ посебно и вкупно)
- Во хартиена форма во МЗ (за секоја МЗ посебно и вкупно)
- Според старосна група и пол

2. Извештај од Сектор за месна самоуправа и социјална грижа, Одделение за месна самоуправа, невладини организации и социјална грижа за доставени предлози и сугестии за потреби од реализација на конкретен проект по МЗ посебно;

3. Извештај од Сектор за месна самоуправа и социјална грижа, Одделение за месна самоуправа на број на лица кои учествувале на состанокот меѓу претставниците на Месните Заедници со Градоначалникот и раководители од сите ресорни сектори на ОКВ;

4. Извештај од Сектор за месна самоуправа и социјална грижа, Одделение за месна самоуправа за реализирани мерка / мерки согласно расположив буџет и соодветна временска рамка;

Контакт информации (страната одговорна за заложбата)

Позиција: советник за
односи со јавност

Тања Атанасовска-Ивановска
Мејл: contact@kiselavoda.gov.mk



7. СЛЕДЕЊЕ, ИЗВЕСТУВАЊЕ И НАУЧЕНИ ЛЕКЦИИ

Следењето, известувањето и научените лекции од реализација на првиот Акциски план на Општина Кисела Вода на Партнерството за отворена локална власт ќе се реализира од страна на Независно тело за следење³² каде Независниот механизам за известување (НМИ) ќе обезбеди насоки за локалните јурисдикции во процесот на мониторинг и известување.³³

За Општина Кисела Вода ова значи преглед на резултатите и влијанието на конкретните заложби и обврски преземени во Акцискиот план за ПОВ каде НМИ ќе дефинира вредни повратни информации и препораки како насоки на локалната администрација за подобрување на своите практики во иднина.

Извештајот на НМИ за реализација на Акцискиот план за ПОВ на Општина Кисела Вода ќе содржи:

1. Почетната проценка

Почетната проценка има за цел да обезбеди:

- Оценување на процесот на кокреација;
- Оценување на квалитетот на дизајнот на поставените заложби и обврски во Акцискиот план;
- Релевантност на Акцискиот план со вредностите на ПОВ за транспарентност, отчетност и учество на јавноста;
- Оценување на поставените среднорочни резултати и долгорочен исход;

2. Проценка на крајот на реализација и научени лекции

Проценка на крајот на реализација на поставените заложби и обврски во Акцискиот план има за цел да обезбеди:

³² Независно тело за следење е составено од двајца експерти за евалуација и мониторинг

³³ OGP Local Handbook, page 7, <https://www.opengovpartnership.org/wp-content/uploads/2021/01/OGP-Local-Handbook-English.pdf>



- Ниво на комплетирање: проценка за тоа дали заложбите и обврските биле целосно, делумно или неимплементирани;
- Верификација и детална проценка на секоја од заложбите на Акцискиот план на ОКВ после реализација на активностите преку поставените индикатори на резултатите;
- Анализа на влијание на резултатите или промените што произлегуваат од заложбите и обврските и дали тие позитивно влијаат на управувањето, транспарентноста и ангажманот на граѓаните;
- Препораки и предлози за подобрување на практиките на Партнерството за локална отворена власт на Општина Кисела Вода;

Реализацијата на активностите предвидени со Акцискиот план на ПОВ на Општина Кисела Вода, според поставената временска рамка ќе завршат на 31 август 2025 година.

Извештајот на НМИ за реализација на Акцискиот План за ПОВ на Општина Кисела Вода ќе биде изработен во период од 1 септември 2025 до 30 септември 2025.

Документите кои се наведени како верификатори ќе бидат дел од извештајот.



ПРИЛОГ 1 (урнек): Известување до граѓаните на Општина Кисела Вода за реализација на акциски план на Општина Кисела Вода за Партнерство за отворена локална власт – ПОВ, Активност: „Транспарентност и отворена локална самоуправа“

Почитувани,

Општина Кисела Вода, како локална самоуправа, во 2024 година стана прва членка од Македонија на глобалното Партнерство за отворена локална власт - ПОВ, платформа која има за цел да овозможи здружување на локалните власти и граѓаните за да ги направат општините и управувањето со општините отворени, инклузивни и респонзивни на барањата на граѓаните.

Како дел од заложите дефинирани во првиот акциски план на ПОВ, кој беше креиран во партнерство со Меѓународниот републикански институт (ИРИ) и ГО „Центар за младински активизам-Крик,, Општина Кисела Вода ќе реализира активност насловена како „Транспарентност и отворена локална самоуправа“.

Прашалниците за барањата, идеите и предлозите на граѓаните на Општина Кисела Вода ќе може да се најдат во електронска форма на веб страницата на општината: (<https://opstinakiselavoda.gov.mk/wp-content/uploads/2025/01/%D0%9F%D1%80%D0%B0%D1%88%D0%B0%D0%BB%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%B7%D0%B0-%D0%B2%D0%B5%D0%B1.docx>).

Сите граѓани на Општина Кисела Вода, може да се обратат до своите месни заедници чие работно време е од **08 часот до 16 часот (од понеделник до петок)**, за консултации и пополнување на прашалници во хартиена форма. Пополнети прашалници може да се испратат **и по електронски пат** до секоја МЗ:

- | | |
|---|--|
| ➤ УЗ “Расадник”: тел: 078 849-629 | Мејл: rasadnik@kiselavoda.gov.mk |
| ➤ УЗ “11 Октомври-бараки”: тел.071 391-176 | Мејл: 11oktomvribaraki@kiselavoda.gov.mk |
| ➤ УЗ “11 Октомври-ЗГРАДИ”: тел. 071 391-176 | Мејл: 11oktomvrizgradi@kiselavoda.gov.mk |
| ➤ УЗ “Црнице”: тел.070 292-984 | Мејл: crnice@kiselavoda.gov.mk |
| ➤ УЗ “Пржино”: тел.075 380-979 | Мејл: przino@kiselavoda.gov.mk |
| ➤ УЗ “Бирарија”: тел. 071 391-230 | Мејл: birarija@kiselavoda.gov.mk |
| ➤ УЗ “Цветан Димов”: тел. 072 313-319 | Мејл: cvetandimov@kiselavoda.gov.mk |
| ➤ УЗ “Кисела Вода”: тел. 071 391-177 | Мејл: kiselavoda@kiselavoda.gov.mk |



ПРИЛОГ 2 (урнек):: Прашалник за граѓаните на Општина Кисела Вода за реализација на акциски план на Општина Кисела Вода за Партнерство за отворена локална власт – ПОВ, Активност: „Транспарентност и отворена локална самоуправа“

ПРАШАЛНИК

За потребите на реализација на акциски план на Општина Кисела Вода за
Партнерство за отворена локална власт – ПОВ

Активност: „Транспарентност и отворена локална самоуправа“

1. Месна Заедница: _____

2. Возраст: _____

3. Пол: машки женски

4. Наведете ги Вашите идеи, барања или предлози за реализација на приоритетни активности во Општина Кисела Вода:



АНЕКС 3:

Одлука од Советот на општина Кисела Вода за усвојување на Првиот акциски план за партнерство за отворена локална власт 2024-2026 година

Врз основа на член 22, став 3 од Законот за локална самоуправа и член 112 од Статутот на Општина Кисела Вода – пречистен текст („Службен гласник на Општина Кисела Вода“ бр. 01/2020), а расправајќи по Првиот акциски план за партнерство за отворена локална власт на Општина Кисела Вода (2024-2025), Советот на Општина Кисела Вода на Четириесет и осмата пленарна седница одржана на 27 декември 2024 година, донесе:

ЗАКЛУЧОК за усвојување на Првиот акциски план за партнерство за отворена локална власт на Општина Кисела Вода (2024-2025)

1. Со овој Заклучок се усвојува Првиот акциски план за партнерство за отворена локална власт на Општина Кисела Вода (2024-2025).
2. Овој Заклучок влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен гласник на Општина Кисела Вода“.
3. Заклучокот да се достави до Секторот за локален економски развој и Градоначалникот на Општина Кисела Вода.

Број 09-11562/26
27 декември 2024 година
Скопје

РД/СВ

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Советот на Општина Кисела Вода
Светлана Колариќ





**FIRST ACTION PLAN FOR
OPEN GOVERNMENT PARTNERSHIP – LOCAL
MUNICIPALITY OF KISELA VODA
(2024-2025)**

Skopje, December 2024



CONTENTS

LIST OF ABBREVIATIONS	3
1. INTRODUCTION	4
2. EXECUTIVE SUMMARY	6
2.1. History of the Open Government Partnership (OGP) at the global level	6
2.2. Macedonia's Membership in the Open Government Partnership (OGP)	8
2.3. Membership of the Municipality of Kisela Voda in the OGP Local.....	9
3. METHODOLOGY ON DEVELOPMENT OF THE OGP LOCAL ACTION PLAN	10
4. CO-CREATION AND PARTICIPATORY PROCESS IN ACTION PLAN DEVELOPMENT	12
5. STRATEGIC VISION OF THE OGP LOCAL ACTION PLAN	14
6. COMMITMENTS AND UNDERTAKEN OBLIGATIONS	18
6.1. FIRST COMMITMENT - ADVANCEMENT OF DIGITALIZATION IN THE OPERATIONS OF THE MUNICIPALITY	18
6.2. SECOND COMMITMENT: TRANSPARENCY AND OPEN LOCAL GOVERNMENT	23
7. MONITORING, REPORTING AND LESSONS LEARNED	30
INDEPENDENT REPORTING MECHANISM (IRM) IN THE OGP LOCAL.....	30
ANNEX 1 (template).....	32
ANNEX 2 (template):.....	34
ANNEX 3: Decision from the Kisela Voda Municipality Council on the acceptance of the First Partnership Action Plan for Open Local Government 2024-2026	35



LIST OF ABBREVIATIONS

AP- Action Plan

CSOs – Civil Society Organizations

LSGU – Local Self-Government Units

EU – European Union

ZMAI – Association for Research and Analysis

IRI – International Republican Institute

IT – Information Technology

LC – Local Community

MISA - Ministry of Information Society and Administration

NGO – Non-Governmental Organizations

IRM - Independent Reporting Mechanism

OGP – Open Government Partnership



1. INTRODUCTION

Statement by the Mayor of the Municipality of Kisela Voda, Mr. Orce Gjorgjievski, on the creation of the first Action Plan of the Open Local Government Partnership



Honorable,

It is with great honor and pleasure that we present the first Action Plan of the Municipality of Kisela Voda for the Open Government Partnership – OGP Local, a global initiative that sets new standards for transparency, accountability and active participation of citizens in decision-making processes.

Our municipality is strongly committed to the values and goals of the Open Government Partnership and has already proven its commitment through numerous successful projects. These initiatives have enabled citizens to not only be informed, but also to be actively involved in the creation of public policies that directly affect their lives. This is something we plan to build on, creating an even better and more open Municipality of Kisela Voda for all.

As the first municipality in Macedonia to develop such an action plan, we send a clear message that we believe in the need for open and accessible local government for all. We will always remain committed to our goal – the municipal administration to always be open to every stakeholder in our community.

Through transparency, we build trust. Through accountability, we strengthen capacities for responsible governance. Through participation, we enable citizens to be active creators of solutions for their priorities. Guided by these principles, we continue to advocate for even more dynamic development and strengthening of the partnership with our citizens.

The development of the first Action Plan is an important step, but it also represents the beginning of a long-term process of creating an open and inclusive local government. With strong hope and faith, we expect that the implementation of this plan will be the



basis for future actions and projects that will strengthen our vision of local government at the service of citizens.

Respectfully,

Orce Gjorgjievski

Mayor of the Municipality of Kisela Voda



2. EXECUTIVE SUMMARY

2.1. History of the Open Government Partnership (OGP) at the global level

" In 2011, government leaders and civil society representatives came together to create a unique partnership - one that combines these powerful forces to promote transparent, participatory, inclusive and accountable governance."

The Open Government Partnership (OGP) includes 77 countries and 150 local governments - representing more than two billion people - and thousands of civil society organizations.¹

Open Government Partnership (OGP) began its activities in 2011 as a global initiative aimed at promoting transparency, accountability and citizen engagement in governments around the world in order to improve the accountability of governments through a more open, participatory and transparent approach to governance and to reduce corruption. The primary focus of the OGP is national governments, but as new substantial issues and needs evolve, local governments also play a key role in the lives of citizens.

Local governments are often the first point of contact for citizens seeking public services, justice and engagement from state institutions, therefore local governance needs to be included in the OGP framework to ensure that the values of transparency, accountability and participation are implemented at every level of government. The entire process results in the creation and development of a Local OGP Action Plan, designed to extend the principles of open government to cities and local authorities.

OGP initiative gained momentum in 2016 when the OGP Steering Committee recognized the potential impact that open governance could have on local communities. This year, 2016, marks the beginning of more focused discussions on expanding the scope of OGP to include local governments. In 2017, OGP officially launched its OGP Local Program, which invites cities and local governments to join global efforts to promote open government.

¹ <https://www.opengovpartnership.org/about/>

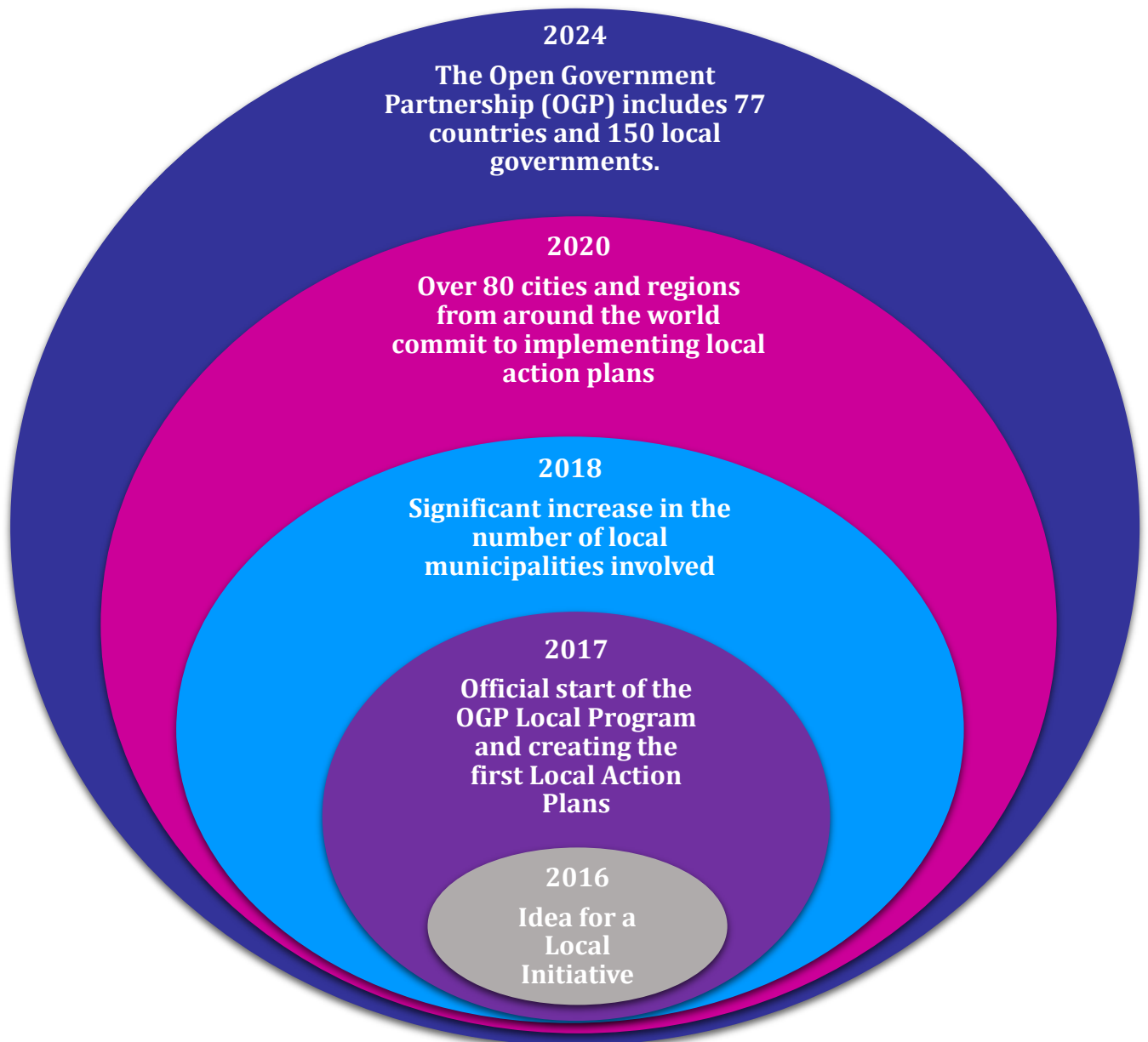


The initiative aims to provide local governments with a platform to adopt their own action plans, aligning with the broader OGP framework, while addressing the specific needs and challenges faced by cities and regions.

The first years of the OGP Local Program focused on creating a framework for engagement, which included developing guidance documents, case studies, and tools to help local governments understand how to create and implement action plans that align with the OGP principles. Pioneering cities, such as Buenos Aires, Seoul, and Barcelona, were the first to develop and adopt OGP Action Plans and set the standards for design and implementation, thus became role models for other municipalities.

In 2018, the OGP Local initiative had significant expansion, with more cities and local governments around the world adopting the principles of open government. This period also marked the beginning of the development of the first official local OGP action plans, which set out concrete commitments and measurable goals to strengthen transparency, accountability and citizen participation in local government. These plans were created through an inclusive, participatory process, involving civil society organizations, community groups and residents to improve governance.

By 2020, the number of local municipalities involved in the OGP Local Program had grown significantly, with over 80 cities and regions around the world committing to implementing local action plans. Looking ahead, the future of OGP Local Action Plans is focused on further expanding their impact, serving as a powerful tool to address local challenges such as poverty, inequality, climate change and urbanization. By creating more transparent, accountable and participatory local governments, the OGP Local Program has the potential to strengthen democratic governance and improve public services for communities around the world.



Graphical representation of the development of the OGP Local Program

2.2. Macedonia's Membership in the Open Government Partnership (OGP)

Macedonia became a member of the Open Government Partnership (OGP) in 2011, aiming to promote transparency, accountability and citizen participation in government. Five action plans have been implemented so far, while the sixth is under implementation:



- First Action Plan (2012-2013)²
- Second Action Plan (2014-2016)³
- Third Action Plan (2016-2018)⁴
- Fourth Action Plan (2018-2020)⁵
- Fifth Action Plan (2021-2023)⁶
- Sixth Action Plan (2024-2026)⁷

2.3. Membership of the Municipality of Kisela Voda in the OGP Local

Local governments directly influence the daily lives of citizens through services, policies and community development. By joining the OGP Local, municipalities can unlock the potential for improving transparency, accountability and citizen engagement at the local level, which also was a key reason for the Municipality of Kisela Voda to join OGP.

Since Mr. Orce Gjorgjievski took office as mayor of the Municipality of Kisela Voda, according to the Active Transparency Index conducted by the Center for Civic Communications, a civil society organization from Skopje⁸, the transparency of the municipality has increased:

- to 59.2% in 2021,
- to 85.5% in 2022,
- to 88.4% in 2023, and
- to 98.6% in 2024.

The Municipality of Kisela Voda is focused on implementing activities to increase transparency, inclusion, digitalization, accountability and openness in its work and relations with citizens.

² <https://www.opengovpartnership.org/documents/macedonia-first-action-plan-2012-13/>

³ <https://www.opengovpartnership.org/documents/macedonia-second-action-plan-2014-16/>

⁴ <https://www.opengovpartnership.org/documents/macedonia-national-action-plan-2016-2018/>

⁵ <https://www.opengovpartnership.org/documents/macedonia-action-plan-2018-2020/>

⁶ <https://www.opengovpartnership.org/documents/north-macedonia-action-plan-2021-2023/>

⁷ <https://www.opengovpartnership.org/documents/north-macedonia-action-plan-2024-2026-june/>

⁸ <https://www.opendata.mk/Home/TekstualniDetails/129?Category=1>



The first OGP Local Action Plan for the Municipality of Kisela Voda includes medium-term activities (2024-2025) aimed at promoting and strengthening the values and principles of good governance, contributing to the consolidation of a broader strategy that will undoubtedly continue in the years to come.

The selection of measures related to the principles of the OGP in order to build a dynamic, prosperous, supportive and open municipality are defined through two commitments of the Municipality of Kisela Voda:

1. Promoting digitalization in the operations of the municipality,
2. Transparency and open local government.

Medium-term results resulting from the efforts are:

- Promotion and introduction of digitalization measures and e-services for citizens,
- Increased participation of citizens in the processes of digitalization of the municipality,
- Strengthening the transparency and openness of the municipality through the participation of citizens in making decisions of their interest,
- Development of an inclusive, participatory and effective model of community participation.

The two commitments of the municipality of Kisela Voda are closely related - *there is no transparency without accessibility*.

3. METHODOLOGY ON DEVELOPMENT OF THE OGP LOCAL ACTION PLAN

The OGP Local brings together local governments, citizens, civil society organizations, academia and the private sector to promote more transparent, responsive, accountable and inclusive governance. OGP achieves its vision by recognizing the key role that local governments play in bringing the governance closer to the people they serve. Municipalities, cities, states, regions, provinces, counties and other jurisdictions provide key services that require effective and accountable local governments. OGP therefore



strives to support local government efforts in adopting innovative reforms. Collaboration, transparency and citizen participation are essential pillars for any modern, responsive and agile local government.

The methodology⁹ for development of an OGP Action Plan is based on co-creation and collaborative management of the key elements of:

1. **Co-creation:** Local government and civil society organizations collaborate to develop an action plan that details the commitments that the local government is undertaking to improve transparency, accountability, and governance.
2. **Open Government Principles:** The OGP is based on key principles such as transparency, accountability, participation and the rule of law. These principles guide the commitments undertaken by the members.
3. **Country Action Plans:** Participating governments, in partnership with civil society, develop specific commitments within the framework of action plans. These plans are designed to implement the principles of open government, and they often include objectives such as improving access to information, improving government responsiveness, local government responsiveness or increasing citizen engagement;
4. **Independent Report Mechanism (IRM):** OGP uses an independent evaluation system to monitor and assess the progress of each country and local government's commitments. The IRM produces reports that are transparent and publicly available. This lays the foundation for accountability of governments and local governments in the process of achieving the goals defined in the OGP Action Plan.
5. **Inclusive and participatory process:** The OGP methodology emphasizes the involvement of a wide range of stakeholders in the process, including non-governmental organizations, citizens, and other entities. This participatory approach ensures that diverse opinions and perspectives are considered.
6. **Commitment to continuous improvement:** The methodology encourages countries to build on their previous commitments and continuously improve open government practices over time. This iterative process ensures that progress is

⁹ <https://www.opengovpartnership.org/ogp-local/ogp-local-key-materials/>



made and that open government principles are integrated into everyday governance.

In short, the OGP methodology is focused on openness, inclusive creation, partnerships for collaboration, accountability and continuous improvement. Local government and civil society work together to create transparent, accountable and participatory management framework.

4. CO-CREATION AND PARTICIPATORY PROCESS IN ACTION PLAN DEVELOPMENT

A participatory process and co-creation in the development of an OGP Local Action Plan implies a collaborative approach designed to ensure inclusiveness, transparency and accountability in the development of government measures, reforms, policies and strategies. This process involves multiple stakeholders such as government institutions, civil society organizations (CSOs), citizens and other relevant actors, in the design and implementation of action plans aimed at improving the openness, transparency and accountability of local government.

Transformative and sustainable changes require the efforts of co-creators who are composed of different sectors and groups, including municipal departments, local civil society organizations, residents, academics, and the media. Public participation and participatory decision-making processes are a fundamental component and essential element of OGP.

In order to meet the standards of co-creation and participation, the Municipality of Kisela Voda implemented a series of activities:

1. Partnered with the International Republican Institute (IRI)¹⁰ and the Center for Youth Activism - CYA for support in the action plan development process.¹¹;

¹⁰ <https://www.iri.org/>

¹¹ <https://www.krik.org.mk/>



2. Established an OGP working group with representatives from relevant departments of the municipality and representatives from the partner organizations,
3. Facilitated a public consultation event with representatives from civil society organizations. The aim of the event was to obtain recommendations, suggestions and opinions regarding the work of municipal authorities on how the municipality can improve its performance in the areas of transparency and open local government and improving digital services for citizens.

In the area of Commitment 1. Improving Digital Services for Citizens, representatives were invited from:

- Metamorphosis Foundation¹²,
- Center for Change Management - CUP¹³.

In the area of Commitment 2. Increasing Transparency and Strengthening Open Local Government, representatives were invited from:

- Metamorphosis Foundation,
- Center for Civic Communications ¹⁴,
- Association for Research and Analysis - ZMAI ¹⁵,
- Center for Economic Analysis¹⁶.

The first draft version of the Action Plan was sent to the partners and organizations whose representatives attended the public consultation meeting. Their suggestions, proposals and recommendations have been incorporated into the OGP Action Plan of the Municipality of Kisela Voda.

The benefits of a co-creation and participatory approach of the OGP Action Plan are multiple:

¹² <https://metamorphosis.org.mk/>

¹³ <https://cup.org.mk/>

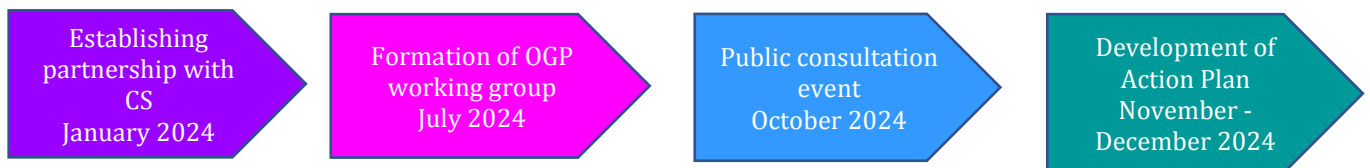
¹⁴ <https://www.ccc.org.mk/>

¹⁵ <https://zmai.mk/>

¹⁶ <https://cea.org.mk/>



- **Enhanced legitimacy:** When citizens and other stakeholders are involved in creating the action plan, they are more likely to trust and support the government's efforts because they feel that their voice is being heard,
- **Better policymaking:** Incorporating diverse perspectives helps create holistic, well-designed solutions that are more likely to effectively address real-world and community problems,
- **Increased accountability:** Local authorities that commit to stakeholder engagement are more accountable, as citizens and civil society perceive such authorities as transparent and open in fulfilling the commitments undertaken in the action plan,
- **Sustainability:** Co-created plans are more sustainable because they build broad support, making it easier to implement and maintain reforms over time,
- **Empowered citizens:** participatory processes help build stronger civic engagement and encourage citizens to be active participants in governance and policymaking.



5. STRATEGIC VISION OF THE OGP LOCAL ACTION PLAN

The strategic vision of the OGP Local Action Plan focuses on creating a collaborative, transparent, inclusive and an open environment where citizens, civil society and local authorities are actively involved in decision-making, policy development and the delivery of public services.

The strategic vision serves as a compass for navigating operational planning, defining priorities and focus for the realization and achievement of long-term outcomes and identifying medium-term results.



Vision

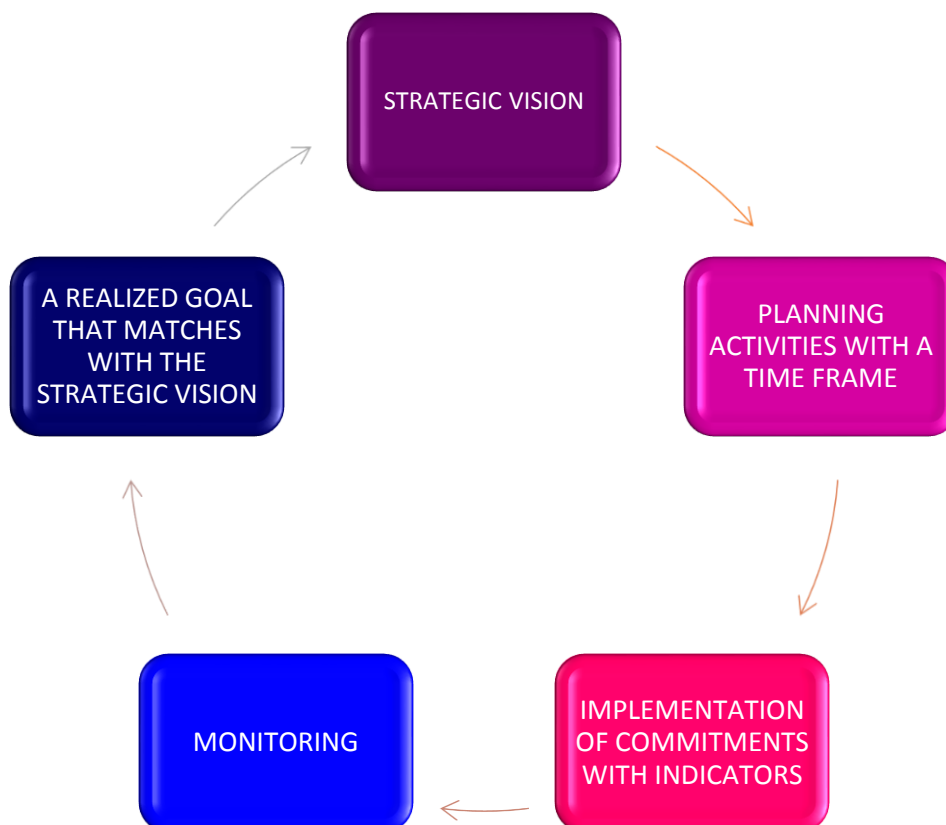
(Long-term outcome)

By creating a culture of openness and communication between citizens and local authorities for opportunities to engage in decision-making process of their interest, and by facilitating the use of e-services, the municipality of Kisela Voda is creating long-term paths for changing the awareness and habits of its citizens towards accepting modern times, globalization and improving the quality of life of the entire community.

Mission

(Medium-term outputs)

Transparent operations, open local government and complete digitalization in the work of the municipality in terms of services to citizens and the community are the targets towards which the Municipality of Kisela Voda is directing its development to promote modern, effective, inclusive and efficient local self-government.





The first commitment of the Municipality of Kisela Voda is to promote digitalization in the operations of the municipality, that will transform the way the municipality operates and will offer new and innovative solutions for the delivery of services that benefit the end users - citizens.

As technology advances, younger generations naturally adapt to new digital tools, while older generations may face difficulties in using e-services. Among the older population, there is still a belief that the most reliable and trustworthy form of a document is the hard copy, no matter how much time and energy is spent to obtain it. According to the latest EU statistics, the participation of citizens in using local government websites to obtain information and services varies by age: among people aged 25 to 64 it is highest (47%), followed by 16-24 years (40%) and 65-74 years (36%).¹⁷

The process of intergenerational adaptation is crucial for the success of digital transformation, especially at the municipal level. Adapting to the digital world can be challenging, whether it's using online portals, navigating digital health systems, accessing information through social media, or using local government e-services.

The gap between these two groups can lead to inequalities in access to services, information and participation in the work and functioning of local government. The goal of Municipality of Kisela Voda is to increase awareness among all citizens equally about the benefits that arise from using e-services offered by the municipality and to facilitate access and the way in which e-services function.

The second commitment that is of great importance for the Municipality of Kisela Voda is transparency and open local government. This commitment encourages citizens to directly participate in the creation of activities as the next steps of the municipality and to define the priorities for action. This commitment creates an unbreakable connection between citizens and local authorities, as a cornerstone of good governance. By jointly defining the priority needs of the community, it is ensured that municipal activities,

¹⁷ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/interactive-publications/digitalisation-2024#e-government>



investments and use of resources are implemented in cooperation with citizens and the community. Active participation, open communication and joint responsibility between local authorities and citizens in the community are required in order to improve transparency.

Various organizational forms of citizen engagement, such as local communities (LCs), facilitate the flow of information from the community base to municipal authorities, thus promoting participation and the bottom-up approach. Local communities and community leaders are in the best position to understand the unique needs, concerns, and priorities of residents. When these voices are actively included in decision-making processes, it not only improves the quality of decisions, but also makes them more transparent and relevant to the people they affect.

The municipality's transparency and openness to cooperation fosters trust between local governments and their communities. In municipalities where transparency and openness are a priority, citizens are more likely to trust their leaders, knowing that local actions are based on clear principles and that their voices are heard. This trust is vital for the smooth functioning of local governments, as it encourages greater civic engagement, citizen participation, and support for local policies. Communities that feel that their concerns are being addressed, and their contributions are valued are more likely to cooperate with local governments.

By fostering public debate, citizen support, and building partnerships between open local government and community organizations, municipalities can create an environment where transparency is not only practiced but also embraced. When citizens feel empowered to participate and trust the system, they are more likely to engage positively with municipal initiatives, ultimately leading to better outcomes for all parties involved.

The relationship between local communities and the municipality in the field of transparency is symbiotic: citizens contribute to the transparent and open operation of local government, and in return, municipalities foster a sense of trust, cooperation and engagement with their citizens. As local governments strive for greater openness, they necessarily recognize the invaluable role of communities in achieving this goal.



Transparency and openness are not just a one-way flow of information from the municipality to citizens, but a joint effort that strengthens democratic values and improves the overall well-being of society.

6. COMMITMENTS AND UNDERTAKEN OBLIGATIONS

6.1. FIRST COMMITMENT - ADVANCEMENT OF DIGITALIZATION IN THE OPERATIONS OF THE MUNICIPALITY

The increasing growth of digitalization and modernization is inevitably reshaping all societies globally. A series of laws and regulations on digitalization and e-government have been enacted and adopted, which is a clear sign of the increasing trend towards digital transformation: the US e-Government Act, which came into force in 2013¹⁸, the European General Data Protection Regulation, which came into force in 2018¹⁹, the Digital Services Act, an EU regulation adopted in 2022, which addresses illegal content, transparent advertising and disinformation²⁰.

At the national level, steps have been taken towards a modern information society and digitalization of government services at the central and local levels: a Decision of the Government of Macedonia was adopted to establish a National Council for the Digital Transformation of Society²¹, a separate Ministry for Information Society and Administration²² was established, where several strategic documents and programs were adopted²³.

In May 2024, the Municipality of Kisela Voda promoted its new, modern and digitalized website²⁴. The website contains information about current events and activities,

¹⁸ https://www.whitehouse.gov/wp-content/uploads/legacy_drupal_files/omb/assets/egov_docs/fy_2013_e-government_act_implementation_report_final_03_01_2014_0.pdf

¹⁹ <https://gdpr.eu/tag/gdpr/>

²⁰ <https://digital-strategy.ec.europa.eu/en/policies/digital-services-act-package>

²¹ Official Gazette of the Republic of Macedonia No. 161/2024 of 05.08.2024

²² <https://www.mioa.gov.mk/>

²³ <https://www.mioa.gov.mk/documents-strategies432.nspix>

²⁴ <https://opstinakiselavoda.gov.mk/>



information about the work of the Municipal Council and relevant sectors, strategic documents, programs and action plans.

Digital services of the municipalities is closely intertwined with citizen participation and represents an important aspect for improvement of governance and implementation of public services. Digitalization enables more fast and efficient delivery of services, while the participation includes the community in the decision-making and planning processes. Combining these two aspects can have a major positive effect on local governance:

1. Online platforms for submission of documents and requests – Citizens can apply for various services (permits, construction acts, property registration, etc.) through municipal websites.
2. Digital advisory platforms – Opportunity for citizens to participate in consultations and decision-making processes through online platforms.
3. E-services and automation – Automated systems for paying taxes, public services, or even for referendums and voting.

Establishing participatory mechanisms, citizens can have direct contact in decision-making processes. Examples of participatory mechanisms include:

1. Online voting for municipal projects – Citizens could vote which projects would have highest priority in the municipal budget.
2. Feedback platforms – Channels through which citizens could express their opinions on public policies or proposing projects.

The website of the municipality of Kisela Voda offers e-services through citizen participation:

- Application from CSOs for potential collaboration with the Municipality,
- E-notice board,
- Application to initiate an inspection procedure,
- Issuing a certificate of compliance with a local economic development strategy,



- Request for issuance of approval for excavation of a street, roadway, public or green area,
- Request for issuance of a land type certificate,
- Request for confirmation that agricultural land is being cultivated,
- Request for one-time financial assistance for a newborn,
- Permit for use of public areas,
- Request for one-time financial assistance,
- Reporting a problem,
- Request for issuance of a certificate for storage, treatment/or processing of waste,
- Request for access to public information,
- Application for entry in the registry of natural persons engaged in catering activities.
-

Tabular presentation of the First Commitment

Commitment 1: Promotion on digitalization in the work on the municipality	
Responsible party	Municipality of Kisela Voda
Other stakeholders (public)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ International Republican Institute (IRI) ➤ CSO " Center for Youth Activism (CYA)
Other stakeholders (civil society)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ The civil society and the residents of the Municipality of Kisela Voda
Description on the commitment	
Description on the commitment and problems	
<p>Nowadays, citizens rely more and more on the Internet and e-services for a lot of administrative procedures. The solutions for e-government offer a wide range of benefits both for the local authorities and for the citizens. The advancement of digitalization in municipal operations is a key element for improvement of efficiency, transparency and delivery of services in local self-governments. By adopting digital tools and technologies, the Municipality of Kisela Voda directs its internal processes in improving the services for the citizens. Through the municipality's website, citizens can receive information of their interest any time, while the digitalization allows them to access services online, such as payments, applying for permits, and requesting</p>	



municipal services. This makes the administrative processes more convenient and accessible.

At the moment, the e-services for the citizens of the Municipality of Kisela Voda are not finalized: citizens can make payments electronically, submit requests, but cannot receive an electronic version of the final document due to the lack of an electronic seal of the municipality for document certification. To obtain the requested document, it is necessary to visit the relevant departments and units in the Municipality to finalize the process of issuing the necessary documentation. This makes the e-service incomplete: the request for a certain document can be submitted electronically, but the document cannot be issued online and received by e-mail. The collection of the issued documentation is an additional consumption of time and energy of citizens and reduces the value, efficiency and effectiveness of the e-services of the Municipality of Kisela Voda.

How the commitment contributes to solving the problem and meeting the citizens' needs?

The introduction of the electronic signature through the creation of an electronic seal will complete the process of e-services of the Municipality of Kisela Voda. After applying for a certain document online, citizens will also receive the requested document electronically, thus the whole process will be entirely digitalized. In this way, citizens will obtain the documents needed in a much faster and easier manner, and at the same time the efficiency of the municipality will be enhanced. Moreover, the public trust in the process will be increased and at the same time this will contribute to expanding the horizons of the community for the era of digitalization that is here, and that overcomes traditional ways of functioning.

Why is this commitment relevant to the OGP values?

The commitment for digitalization and e-services plays a key role in the resolution of problems and meeting citizens' needs through offering an array of benefits that improve the efficiency, the accessibility and the overall quality of life. The digitalization and e-services contribute to increased practicality and convenience; increase the efficiency and the speed of services; enable citizens to access municipal services at any time and from anywhere (24/7) overcoming the limitations of existing working hours;



enable geographical inclusivity: e-services ensure that people living in more remote areas have access to the same services as those in urban areas; offer effective solutions; improve transparency and accountability; promote the inclusion of people with disabilities and equal opportunities for all; strengthen the economic growth and the development of innovation and contribute to environmental protection.

The commitment for improving of digitalization in the work on the municipality directly complement the OGP values related to efficiency, transparency, inclusiveness and innovation. They represent an opportunity to improve service delivery, to direct local government operations to the benefit of citizens, and to better meet the needs of the community. All of this makes it a relevant and strategic priority.

Activities	Start date	Date of completion
1. Consultations with the already selected economic operator for the design and creation of an electronic seal	01.02.2025	31.03.2025
2. Implementation of the digital seal and upgrade of the website in the existing e-services section	01.04.2025	31.05.2025
3. Test period: a period in which the functioning of the electronic seal will be tested and potential non-functionalities will be adapted or eliminated.	01.06.2025	30.06.2025
4. Official start of the use of electronic seals when issuing documents through the e-services system of the Municipality of Kisela Voda	01.07.2025	31.08.2025

Indicators

1. Number of people who submitted requests for e-services by category during the testing period (01.06.2025 – 30.06.2025) ;
2. Number of documents issued with an electronic seal during the testing period, by e-service categories (01.06.2025 – 30.06.2025) ;
3. Number of people who submitted requests for e-services by category after the official start of use of electronic seal, by categories of e-services (01.07.2025 – 31.08.2025);



4. Number of documents issued with an electronic seal after the official start of use of the electronic seal, by categories of e-services (01.07.2025 - 31.08.2025);

Means of verification

1. Document issued by the Department for Human Resources Management and Information Technology, Information Technology Unit, with the number of persons who submitted requests for e-services by category during the testing period (01.06.2025 – 30.06.2025);

2. Document issued by the Department for Human Resources Management and Information Technology, Information Technology Unit, with the number of documents issued with an electronic seal during the testing period, by e-service categories (01.06.2025 - 30.06.2025);

3. Document issued by the Department for Human Resources Management and Information Technology, Information Technology Unit, with the number of persons who submitted requests for e-services by category after the official start of use of electronic printing , by categories of e-services (01.07.2025 – 31.08.2025);

4. Document issued by the Department for Human Resources Management and Information Technology, Information Technology Unit with the number of documents issued with an electronic seal after the official start of the use of the electronic seal, by categories of e-services (01.07.2025 – 31.08.2025)

Contact information (party responsible for the commitment)

Position: Information Technology
Advisor

Svetozar Velichkovski
Email:
svetozar.velickovski@kiselavoda.gov.mk

6.2. SECOND COMMITMENT: TRANSPARENCY AND OPEN LOCAL GOVERNMENT

The Municipality of Kisela Voda is one of the municipalities in the City of Skopje. The municipality covers an area of 46.86 km², occupies parts of the Skopje Valley on the right side of the Vardar River and is part of the Skopje Planning Region with a combined composition of an urban-rural municipality (57% urban part – 26.69 km² and 43% rural part – 20.17 km²). The Municipality consists of 11 settlements: Kisela Voda, 11 Oktomvri,



Cvetan Dimov, Cheshma, Birarija, Crniche, Przino, Pripor, Pintija, Drachevo and Usje, out of which two settlements are rural: the settlement of Drachevo ²⁵ (which consists of Drachevo 1 with 1.22 km² which is an urban settlement and the village of Drachevo or Drachevo 2 with 14.77 km² which is a rural settlement)²⁶ and Usje²⁷ (with an area of 5.4 km²) ²⁸. Fifteen local communities (LC) function on the territory of the Municipality as a form of citizens engagement and organization. This is a hallmark of the community through which the municipality is recognizable and is characterized by an exceptionally high level of democracy, accountability, transparency and visibility.

In accordance with the Statute of the Municipality, the highest body of the LC is the Council elected by the citizens. It is composed of 7 to 11 members with a mandate of 4 years. One member of the Council is elected as president. Each LC has a responsible officer from the Municipality's Local Community Department who works in a designated LC office. All detailed information about the location of the offices, the LC presidents and the officers can be found on the Municipality's website ²⁹.

- LC "Rasadnik"
- LC "October 11-baraki"
- LC "11 October-BUILDINGS"
- LC "Crniche"
- LC "Przino"
- LC "Biraria"
- LC "Cvetan Dimov"
- LC "Kisela Voda"
- LC "Usje"
- LC "Pintija"
- LC "Village of Drachevo"
- LC "Boban Trpkov" Drachevo
- LC "Pripor"
- LC "Podstanica"
- LC "Staklara Kamenik"

²⁵ List of rural areas in the Republic of Macedonia, Government Decision of 04.07.2017

²⁶Real Estate Cadastre Agency of the Republic of Macedonia

²⁷List of rural areas in the Republic of Macedonia, Government Decision of 04.07.2017

²⁸Real Estate Cadastre Agency of the Republic of Macedonia

²⁹ <https://opstinakiselavoda.gov.mk/%d0%bc%d0%b5%d1%81%d0%bd%d0%b8-%d1%83%d1%80%d0%b1%d0%b0%d0%bd%d0%b8-%d0%b7%d0%b0%d0%b5%d0%b4%d0%bd%d0%b8%d1%86%d0%b8/>



The organization and functioning of the Local Communities aim to constantly listen to the voice of citizens and their needs, which is facilitated by the existence of the local offices as contact points. Citizens submit their ideas and needs to the officials in the LCs, without the need to go to the Municipality. The LCs then collect and review the information and present it to the Municipality.

The goal of the Municipality of Kisela Voda is to meet the needs and implement the ideas of citizens and communities in a more transparent, open and efficient manner. The activities under this commitment will improve the already existing system of operation of the LCs, and in the long term will increase the participatory approach in decision-making of the Kisela Voda Municipality as a local self-government.

Commitment 2 : Transparency and openness of local self-government	
Responsible party	Municipality of Kisela Voda
Other stakeholders (public)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ International Republican Institute (IRI) ➤ Center for Youth Activism - CYA
Other stakeholders (civil society)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Local Communities from the Municipality of Kisela Voda ➤ Citizens from the Municipality of Kisela Voda
Description on the commitment	
<p>Description on the commitment</p> <p>The commitment for transparency and openness of the local government is a fundamental principle that guarantees that the activities performed by the Municipality of Kisela Voda are accessible, accountable and reflect the needs and the will of the community. The core focus of this commitment of the Kisela Voda Municipality is bringing the work on the local government closer to the public, in order to enable them to participate in the processes on decision-making and to nurture trust between residents and local public administration.</p>	



Key elements of transparency and openness of local government are free access to information, public participation, accountability, open meetings, clear communication, adherence to ethical standards and integrity, and advocacy.

By embedding transparency and openness into the structure of local government, the Municipality of Kisela Voda promotes a high level of informed, engaged, and empowered citizens. This, in turn, fosters a more accountable and efficient local administration that truly reflects the values and priorities of the people it serves.

The Local Communities, as a form of organization of the citizens in the Municipality, represent a bridge of communication between the citizens and the local government. The activities under this commitment include a more intensive, two-way and purposeful communication between the LCs and the citizens: the residents of the Municipality will present their needs, priorities and ideas for their LC in a given period of time. The presidents and the LC officer will present the summarized data at a joint meeting with the Mayor of Kisela Voda Municipality and the heads of all departments. After full processing of the data collected from the field that will reflect the needs of the community, a measure (or several measures) will be selected for implementation, depending on the budget available and the timeframe for the implementation of the activities of the Action Plan.

How the commitment contributes to solving the problem and meeting the needs of the citizens?

The commitment for transparency and open local government plays a key role in meeting the needs of citizens in several ways such as increased accountability, increased civic engagement, improved decision-making, better public services, trust and social cohesion, preventing inequality and encouraging the development of innovative solutions.

The Municipality of Kisela Voda is working intensively on a transparent and open local government that strengthens democratic governance, aligns policies with the needs of citizens, and creates a constructive relationship between the local government and the public.

Why is this commitment relevant for the OGP values?



The commitment to transparency and open local government is deeply relevant to the OGP values, as these principles are central to fostering accountability, citizen engagement, and good governance at the local level.

The commitment to transparency and open local government is the foundation for the OGP values, as it supports accountability, civic engagement, trust-building, informed decision-making and cooperation as basic principles of effective and democratic governance for which the Municipality of Kisela Voda, in its operations, continuously advocates.

Activities	Start date	Date of completion
<p>1. Preparations for implementing the commitment and establishing contacts with local communities and informing citizens:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ A notification to citizens will be published on the municipality's website and on social media³⁰; ➤ The notification will also be published in a visible place in all local communities; ➤ The notification will include the working hours of the LC, the contact phone number of each LC and the contact email of each LC; ➤ Questionnaires will be developed through which citizens can express their requests and priorities³¹; ➤ The questionnaires will be published on the municipality's website in an electronic version. Hard copies of the questionnaires will be available in the LCs; 	01.01.2025	31.01.2025

³⁰ A sample of the announcement is provided as Annex 1 to this document.

³¹ A sample of the questionnaires is provided as Annex 2 to this document



<ul style="list-style-type: none"> ➤ The completed questionnaires can be submitted electronically via email to the LCs (contact emails are listed in the notification); ➤ Citizens will be able to fill out the questionnaires in hard copy in the LCs; <p>This will enable constant and unhindered access to the questionnaires, which will be available to citizens of all ages and at any time.</p>		
<p>2. Filling out questionnaires - citizens will submit their requests, needs, ideas, initiatives and priorities for the implementation to improve the quality of life and to promote a transparent and open municipality</p>	01.02.2025	31.03.2025
<p>3.1. Review and summary of the citizens' requests within the LCs.</p> <p>3.2. Joint meeting of the representatives of the Local Communities with the Mayor and heads of all relevant departments of the Municipality and presentation of the previously summarized requests of the citizens</p>	01.04.2025	30.04.2025
<p>4. After the meeting of all stakeholders involved in the implementation of the commitment for a transparent and open Municipality, priority measures will be selected out of the citizens' submissions that will be implemented in accordance with the</p>	01.05.2025	31.05.2025



budget and time available. The number of selected measures will depend on the budget and the time for implementation.		
5. Implementation of the selected measure in accordance with the needs of the citizens.	01.06.2025	31.08.2025

Indicators

1. Number of citizens who submitted filled-out questionnaires electronically; per LC and total,
 2. Number of citizens who submitted hard copy filled-out questionnaires; per LC and total,
 2. Number of proposals and suggestions for implementing a specific project under a particular LC;
 3. Number of people who participated in the meeting between the representatives of the Local Communities with the Mayor and heads of all relevant departments of the Municipality during which the previously summarized requests of the citizens will be presented;
 4. Number of projects selected for implementation;
 5. Number of implemented project/projects in accordance with the available budget and appropriate timeframe;
- *Note: Through the processing of the questionnaires, information will be obtained how many citizens filled out questionnaires, from which local community, which age group and which sex.*

Means of verification

1. Report from the Department for Local Self-Government and Social Care, Unit for Local Self-Government, Non-Governmental Organizations and Social Care on the number of submitted proposals:
 - Electronically to the LC (for each LC and total)
 - In hard copy to the LC (for each LC and total)
 - Per age and per sex.
2. Report from the Department for Local Self-Government and Social Care, Unit for Local Self-Government, Non-Governmental Organizations and Social Care on the proposals for implementation of a certain project per LC,



3. Report from the Department for Local Self-Government and Social Care, Unit for Local Self-Government on the number of people who participated in the meeting between the representatives of the Local Communities with the Mayor and heads of all relevant departments in the Municipality,

4. Report from the Department for Local Self-Government and Social Care, Unit for Local Self-Government on implemented project/projects in accordance with the available budget and appropriate timeframe;

Contact information (party responsible for the commitment)

Position: Public
Relations Advisor

Tanja Atanasovska – Ivanovska
Email: contact@kiselavoda.gov.mk

7. MONITORING, REPORTING AND LESSONS LEARNED

INDEPENDENT REPORTING MECHANISM (IRM) IN THE OGP LOCAL

Monitoring, reporting and lessons learned from the implementation of the First Local OGP Action Plan of the Municipality of Kisela Voda will be done through Independent monitoring body³² where the Independent Reporting Mechanism (IRM) will provide guidance to local jurisdictions in the monitoring and reporting process.³³

For the Municipality of Kisela Voda this means a review of the results and impact of the specific commitments and obligations undertaken in the OGP Action Plan. The IRM will define valuable feedback and recommendations as guidelines for the local administration to improve its practices in the future.

The IRM report on the implementation of the OGP Action Plan of the Municipality of Kisela Voda will contain:

1. Inception assessment

The initial assessment aims to provide:

- Evaluation of the co-creation process,

³² Independent monitoring body is composed of two monitoring and evaluation experts

³³ OGP Local Handbook, page 7, <https://www.opengovpartnership.org/wp-content/uploads/2021/01/OGP-Local-Handbook-English.pdf>



- Assessment of the quality of the design of the commitments and obligations set out in the Action Plan,
- Relevance of the Action Plan to the values of the OGP for transparency, accountability and public participation,
- Evaluation of the set medium-term results and long-term outcome;

2. End-of-Commitment Assessment and Final Learning Lessons

An assessment at the end of the implementation of the commitments and obligations set out in the Action Plan aims to ensure:

- Level of completion: an assessment of whether the commitments and obligations have been fully, partially or not implemented,
- Verification and detailed assessment of each of the commitments of the OGP Action Plan after the implementation of the activities through the set results indicators,
- Analysis of the impact of the results or changes resulting from the commitments and obligations and whether they positively impact governance, transparency and citizen engagement,
- Recommendations and suggestions for improving the OGP practices of the Municipality of Kisela Voda.

The implementation of the activities planned with the OGP Action Plan of the Municipality of Kisela Voda will end on August 31, 2025, according to the set timeframe.

The IRM report on the implementation of the OGP Action Plan of the Municipality of Kisela Voda will be prepared in the period from September 1, 2025, to September 30, 2025. The documents listed as verifiers will be part of the report.



ANNEX 1 (template):

Notification to the citizens of the Municipality of Kisela Voda on the implementation of the Action Plan of the Municipality of Kisela Voda for the Open Government Partnership Local Program

Commitment: Transparency and Open Local Government

Dear Sir/Madam,

The Municipality of Kisela Voda in 2024 became the first member from Macedonia of the global Open Government Partnership – OGP (Local program), a platform that aims to enable joint work of local governments and citizens to make municipalities and municipal governance open, inclusive and responsive to citizens' demands.

As part of the commitments defined in the first OGP Action Plan, which was created in partnership with the International Republican Institute (IRI) and the CSO "Center for Youth Activism- CYA ", the Municipality of Kisela Voda will implement an activity entitled "Transparency and Open Local Governance".

The questionnaires for the requests, ideas and suggestions of the citizens of the Municipality of Kisela Voda will be available in electronic form on the municipality's website (<https://opstinakiselavoda.gov.mk/wp-content/uploads/2025/01/%D0%9F%D1%80%D0%B0%D1%88%D0%B0%D0%BB%D0%BD%D0%B8%D0%BA-%D0%B7%D0%B0-%D0%B2%D0%B5%D0%B1.docx>).

All citizens of the Municipality of Kisela Voda can contact their local communities (LC) (working hours are from **8 am to 4 pm, from Monday to Friday**) for consultations and filling out questionnaires in hard copy. Completed questionnaires can **also be sent electronically** to each LC:

- LC "Rasadnik": phone : 078 849-629 Email: rasadnik@kiselavoda.gov.mk
- LC "11 Oktomvri-baraki": phone: 071 391-176 Email: 11oktomvribaraki@kiselavoda.gov.mk
- LC "11 October-BUILDINGS": tel. 071 391-176 Email: 11oktomvrizgradi@kiselavoda.gov.mk
- LC "Crniche": tel. 070 292-984 Email: crnice@kiselavoda.gov.mk
- LC "Przino": tel. 075 380-979 Email: przino@kiselavoda.gov.mk
- LC "Biraria": tel. 071 391-230 Email: biryarija@kiselavoda.gov.mk
- LC "Cvetan Dimov": Tel. 072 313-319 Email: cvetandimov@kiselavoda.gov.mk



- LC "Kisela Voda": tel. 071 391-177 Email: kiselavoda@kiselavoda.gov.mk
- LC "Usje": tel. 071 391-204 Email: usje@kiselavoda.gov.mk
- LC "Pintia": tel. 070 964-903 Email: pintija@kiselavoda.gov.mk
- LC "Selo Dracevo": tel. 070 987-409 Email: selodracevo@kiselavoda.gov.mk
- LC "Boban Trpkov", Drachevo: tel. 078 694-626 Email: bobantrpkov@kiselavoda.gov.mk
- LC "Pripor": tel. 071 262-883 Email: recommendation@kiselavoda.gov.mk
- LC "Podstanica": tel. 070 987-409 Email: substation@kiselavoda.gov.mk
- LC "Staklara Kamenik": tel. 070 964-903 Email: staklarakamenik@kiselavoda.gov.mk

The questionnaires will be available for completion between 01.02.2025 and 31.03.2025.

Thank you in advance for your interest in participating in this project.

Respectfully,

Orce Gjorgievski

Mayor of the Municipality Kisela Voda



LC " Rasadnik "



LC " Usje "



ANNEX 2 (template):

Questionnaire for the citizens of the Municipality of Kisela Voda for the implementation
of the Action Plan of the Municipality of Kisela Voda for the Open Government

Partnership OGP Local

Activity: Transparency and Open Local Government

QUESTIONNAIRE

For the needs of implementing the Action Plan of the Municipality of Kisela Voda for the
Open Government Partnership – OGP Local

Activity: Transparency and open local self-government

1. Local Community: _____

2. Age: _____

3. Gender: male female

4. Please list your ideas, requests or suggestions that you consider to be a priority in the
Municipality of Kisela Voda or your local community:



ANNEX 3:

Decision from the Kisela Voda Municipality Council on the acceptance of the First Partnership Action Plan for Open Local Government 2024-2026

Врз основа на член 22, став 3 од Законот за локална самоуправа и член 112 од Статутот на Општина Кисела Вода – пречистен текст („Службен гласник на Општина Кисела Вода“ бр. 01/2020), а расправајќи по Првиот акциски план за партнерство за отворена локална власт на Општина Кисела Вода (2024-2025), Советот на Општина Кисела Вода на Четириесет и осмата пленарна седница одржана на 27 декември 2024 година, донесе:

ЗАКЛУЧОК за усвојување на Првиот акциски план за партнерство за отворена локална власт на Општина Кисела Вода (2024-2025)

1. Со овој Заклучок се усвојува Првиот акциски план за партнерство за отворена локална власт на Општина Кисела Вода (2024-2025).
2. Овој Заклучок влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен гласник на Општина Кисела Вода“.
3. Заклучокот да се достави до Секторот за локален економски развој и Градоначалникот на Општина Кисела Вода.

Број 09-11562/26
27 декември 2024 година
Скопје

РД/СВ

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Советот на Општина Кисела Вода
Светлана Коларик

